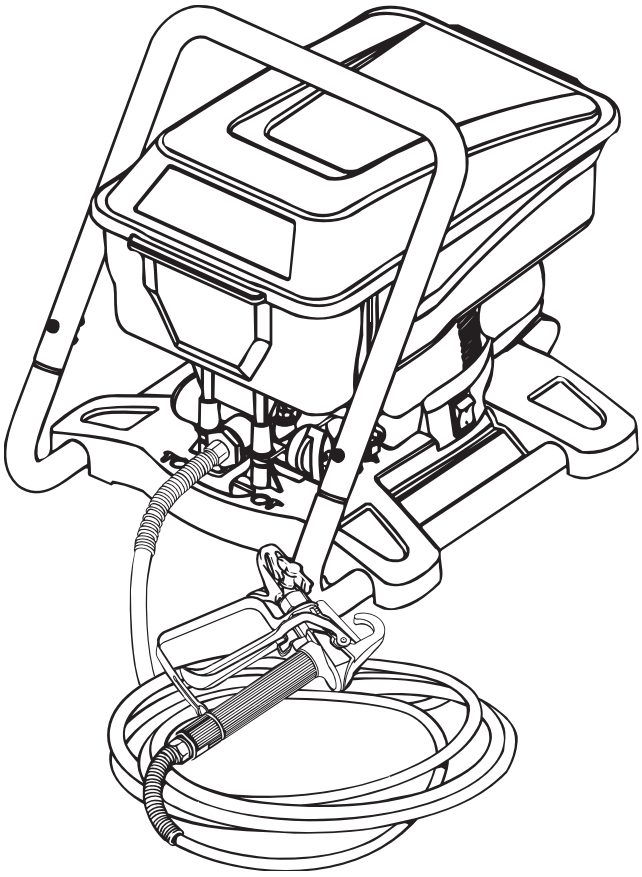
WAGNER® Paint Crew®

ROCIADOR SIN AIRE DE ALTO RENDIMIENTO

MANUAL DEL USUARIO • LEA ESTE MANUAL PARA OBTENER LAS INSTRUCCIONES COMPLETAS



CONTENIDO:

SEGURIDAD 26-27
COMPONENTES 28
ASSEMBLAJE 28
ANTES DE COMENZAR 29
PURGA Y CEBADO 30
ROCIADO 31
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 32
LIMPIEZA 33-34
VÁLVULAS DE ENTRADA/SALIDA 34
ALMACENAMIENTO 35
MANTENIMIENTO 36
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 36
LISTA DE PIEZAS 37-38
CENTROS DE SERVICIO 39-43
GARANTÍA 44

¿Necesita ayuda? **Llámenos primero para obtener respuestas rápidas.**

Llame gratis a Wagner Spray Tech si tiene comentarios o problemas con este producto.

1-800-328-8251

Servicio técnico Wagner

¡Visítenos en la red mundial!

http://www.wagnerspraytech.com

1770 Fernbrook Lane, Minneapolis, MN 55447

ESPECIFICACIONES:

Peso ..... 11.3 Kg.

Capacidad ..... Recipiente de 7.5 litros (2 galones)

Fuente de energía .....Motor universal de 3/8 Hp o CC

Requisitos eléctricos .....Circuito de 15 amperios mínimo con corriente de 120 VCA, 60 Hz.a

Generador .....8000 vatios

Presión rociador .....Hasta 193 barios (2800 PSI)

Características de seguridad.....Seguro del gatillo de la pistola rociadora, protección de seguridad incorporada en la boquilla; perilla cebadora para liberar presión sin peligro.

Capacidad .....Aplica una variedad de pinturas, látex de aceite, imprimadores, tintes, preservantes y otros materiales no abrasivos.

No utilizar materiales con un punto de inflamación inferior a los 21°C (70°F).

No utilizar esta bomba con materiales texturados, pasta de relleno, lacas, barnices industriales, ni selladores de asfalto o materiales que contengan HHC (cemento aluminoso por sus siglas en inglés). Consulte al proveedor de revestimientos si el punto de inflamación no se encuentra especificado en el envase.

Impreso en los Chine

Español

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD • LEA TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ANTES DE OPERAR EL EQUIPO

PELIGRO: LESIÓN POR INYECCIÓN

El flujo de pintura a alta presión que produce este equipo puede perforar la piel y los tejidos subyacentes, ocasionando lesiones graves y posible amputación. CONSULTE A UN MÉDICO INMEDIATAMENTE.

¡NO TRATE LA LESIÓN POR INYECCIÓN COMO UNA CORTADURA SIMPLE! La inyección puede ocasionar amputación. Consulte a un médico inmediatamente.

La gama operativa máxima de la pistola es de 2800 PSI/193 BARIOS de presión del líquido.

PREVENCIÓN:

- NUNCA apunte la pistola a ninguna parte del cuerpo.
- NUNCA deje que ninguna parte del cuerpo toque el flujo de líquido. NO deje que el cuerpo toque una fuga de la manguera de líquido.
- NUNCA ponga la mano frente a la pistola. Los guantes no protegen contra una lesión por inyección.
- SIEMPRE ponga el seguro del gatillo, apague la bomba y libere toda la presión antes de dar servicio, limpiar la boquilla o protección, cambiar la boquilla o dejar la pistola sin supervisión. No se libera la presión al apagar el motor. Debe girarse la perilla PRIME/ SPRAY (CEBAR/ROCIAR) a PRIME (CEBAR) para aliviar la presión. Consulte el PROCEDIMIENTO PARA ALIVIAR LA PRESIÓN (página 29) descrito en este manual.
- SIEMPRE mantenga la protección de la boquilla en su sitio al rociar. La protección de la boquilla sirve principalmente de dispositivo de advertencia.
- SIEMPRE retire la boquilla rociadora antes de enjuagar o limpiar el sistema.
- La manguera de pintura puede presentar fugas por desgaste, dobleces y maltrato. La fuga puede inyectar material traspasando la piel. Inspeccione la manguera antes de cada uso.
- NUNCA use una pistola rociadora sin contar con el seguro y la protección del gatillo.
- o Todos los accesorios deben tener capacidades nominales de 2800 PSI/193 BARIOS como mínimo. Esto incluye las boquillas rociadoras, pistolas, extensiones y manguera.

NOTA PARA EL MÉDICO:

La inyección a través de la piel es una lesión traumática. Es importante tratar la lesión tan pronto sea posible. NO retrase el tratamiento para investigar la toxicidad. La toxicidad es un factor a considerar con ciertos revestimientos inyectados directamente en la corriente sanguínea. Puede ser aconsejable consultar con un cirujano plástico o un cirujano especialista en reconstrucción de las manos.

PELIGRO: VAPORES PELIGROSOS

Las pinturas, solventes, insecticidas y demás materiales pueden ser nocivos si se inhalan o toman contacto con el cuerpo. Los vapores pueden causar náuseas graves, desmayos o envenamiento.

PREVENCIÓN:

- Use un respirador o mascarilla si pueden inhalarse los vapores. Lea todas las instrucciones suministradas con la mascarilla para revisar que brinde la protección necesaria.
- Use lentes protectores.
- Use ropa protectora según lo indique el fabricante del revestimiento.

PELIGRO: EXPLOSIÓN O INCENDIO

Los vapores de solventes y pinturas pueden explotar o inflamarse. Pueden producirse daños materiales, lesiones graves o ambos.

PREVENCIÓN:

- Cuente con escape y entrada de aire fresco para mantener el aire dentro de la zona de aplicación sin acumulaciones de vapores inflamables.

- Evite todas las fuentes de ignición como las chispas de electricidad estática, las llamas expuestas, appliances electricidad, las luces piloto y los objetos calientes. La conexión o desconexión de cables eléctricos o interruptores de luz operativos puede producir chispas.
- No fume en el área de aplicación.
- Debe haber un extintor de incendios en buen estado.
- Coloque la bomba de pintura a un mínimo de 3 pies o 90 cm (preferiblemente más) del objeto a pintar dentro de un cuarto separado y bien ventilado o al menos 20 pies o 6 metros del objeto a pintar dentro de un área bien ventilada. Los vapores inflamables son generalmente más pesados que el aire. El área debe estar sumamente bien ventilada. La bomba de pintura contiene piezas con arcos voltaicos que emiten chispas y pueden inflamar los vapores.
- El equipo y los objetos dentro y alrededor del área a pintar deben estar debidamente conectados a tierra para evitar las chispas de estática.
- Use solamente una manguera conductora o conectada a tierra para líquidos a alta presión. La pistola debe conectarse a tierra a través de las conexiones de la manguera.
- Debe conectarse el cable eléctrico a un circuito a tierra.
- Siempre enjuague la unidad dentro de un recipiente metálico separado, con la bomba a baja presión y habiendo sacado la boquilla rociadora. Sostenga la pistola firmemente contra el costado del recipiente para conectar a tierra el mismo y evitar chispas de estática.
- Siga las advertencias e instrucciones del fabricante del material y del solvente.
- Este producto se puede utilizar sólo con materiales con base de agua o materiales con un punto de inflamación mínimo de 69.8ºF (21ºC) para rociado o limpieza. No rociar o limpiar con materiales que tengan un punto de inflamación menor a 69.8ºF (21ºC), tales como lacas con base de solventes, esmaltes y/o bloqueadores de manchas. El punto de inflamación es la temperatura a la que un fluido puede producir vapores suficientes para encenderse.
- El plástico puede causar chispas de estática. Nunca cuelgue plásticos para cerrar una zona a pintar. No use mantas plásticas al aplicar materiales inflamables.
- Use la presión más baja posible para enjuagar el equipo.

© 2003 Wagner Spray Tech - Todos los derechos reservados.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD • LEA TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ANTES DE OPERAR EL EQUIPO

PELIGRO: POSIBLE EXPLOSIÓN DEBIDO A MATERIALES INCOMPATIBLES

Causará daños materiales o lesiones graves.

PREVENCIÓN:

- No use materiales que contengan blanqueador o cloro.
- No use solventes de hidrocarburos halogenados como blanqueador, mohocida, cloruro de metileno y 1,1,1 tricloroetano. No son compatibles con el aluminio.
- Diríjase al proveedor de revestimientos para obtener los datos de compatibilidad del material con el aluminio.

PELIGRO: GENERAL

Puede causar daños materiales o lesiones graves.

PREVENCIÓN:

- Lea todas las instrucciones y las precauciones de seguridad antes de operar el equipo.
- Siga todos los códigos locales, estatales y nacionales correspondientes que rijan la ventilación, prevención de incendios y operación.
- Se han adoptado las normas de seguridad del Gobierno de los Estados Unidos según la Ley de seguridad ocupacional y salud (Occupational Safety and Health Act, OSHA). Deben consultarse estas normas, particularmente el apartado 1910 de las Normas generales y el apartado 1926 de las Normas de construcción.
- Utilice solamente componentes autorizados por el fabricante. El usuario asume todo riesgo y responsabilidad al utilizar componentes que no cumplan con las especificaciones mínimas y requisitos de seguridad del fabricante de la bomba.
- Antes de cada uso, revise todas las mangueras en busca de cortes, fugas, abrasión o hinchazón de la cubierta. Revise si hay daños o movimiento de los acoplamiento. Cambie inmediatamente la manguera si existe alguna de estas condiciones. Nunca repare una manguera de pintura. Cámbiela por otra manguera conectada a tierra apta para alta presión.
- Todas las mangueras, osciladores, pistolas y accesorios deben tener capacidades nominales de presión mínima de 2800 PSI/193 BARIOS.
- No pinte en exteriores en días con viento.
- Use ropa que mantenga la pintura alejada de la piel y el cabello.

INFORMACIÓN ELÉCTRICA IMPORTANTE

⚠PRECAUCION

Use solamente un cable de extensión de 3 conductores que tenga un enchufe a tierra de 3 patas y un receptáculo de 3 ranuras que acepte el enchufe del producto. Revise que el cable de extensión esté en buen estado. Al utilizar un cable de extensión, fíjese que sea del calibre apto para transmitir la corriente que consume el producto. Un cable de calibre insuficiente hará que baje el voltaje de la línea perdiendo potencia y produciendo sobrecalentamiento en la unidad. Se recomienda un cable de calibre 14 ó 12. Si se usa un cable de extensión en exteriores, debe estar marcado con el sufijo W-A después de la designación del tipo de cable. Por ejemplo, una designación SJTW-A indicaría que el cable sería apto para uso en exteriores.

- Desconecte siempre el motor de la fuente de suministro de energía y libere la presión de la manguera antes de efectuar toda operación que sea necesaria en el equipo.

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

Este producto debe conectarse a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico al aportar un alambre de escape para la corriente eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene alambre a tierra con un enchufe a tierra adecuado. Debe usarse el enchufe para conectar a un receptáculo que esté debidamente instalado y conectado a tierra en conformidad con los códigos y las ordenanzas locales.

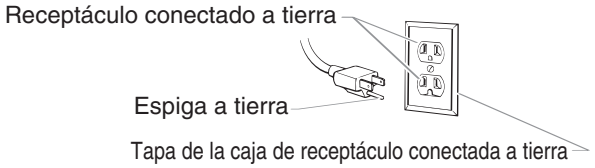
⚠ADVERTENCIA

La instalación incorrecta del enchufe a tierra puede ocasionar un riesgo de choque eléctrico.

Si es necesario reparar o cambiar el cable o el enchufe, no conecte el cable verde a tierra a ninguno de las terminales de espiga plana. El cable con aislamiento de color verde por fuera con o sin rayas amarillas es el alambre a tierra y debe conectarse a la espiga a tierra.

Consulte a un electricista o técnico de servicio capacitado si las instrucciones para la conexión a tierra no se entienden claramente o si tiene dudas en cuanto a que el producto esté debidamente conectado a tierra. No modifique el enchufe que se incluye. Si el enchufe no encaja en el receptáculo, pida a un electricista(s) capacitado que instale un receptáculo adecuado.

Este producto es para utilizarse en un circuito de 120 voltios nominales y tiene un enchufe a tierra que tiene un aspecto similar al ilustrado más abajo. Asegúrese que el producto esté conectado a un tomacorriente que tenga la misma configuración que el enchufe. No deben utilizarse adaptadores para este producto.



TARJETA DE REGISTRO DEL PRODUCTO

Envíe su tarjeta de registro del producto o regístrelo en línea en www.wagnerspraytech.com. El registro apropiado servirá como comprobante de compra en caso de que se extravíe el recibo de compra original. El enviar esta tarjeta acelerará el proceso de su garantía. Siempre escriba el código de la fecha de la unidad en la tarjeta antes de enviarla. El código de fecha está debajo de la base de la unidad (por ejemplo, S087R). La información adicional nos ayudará también a desarrollar nuevos productos que respondan mejor a sus necesidades o deseos.

SI TIENE ALGÚN PROBLEMA, CONSULTE LA SECCIÓN DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE ESTE MANUAL (PÁGINA 36) O LLAME AL SERVICIO A CLIENTES AL:

1-800-328-8251

© 2003 Wagner Spray Tech - Todos los derechos reservados.

Componentes y Assemblaje

Componentes

- Pistola rociadora con filtro
- Ensamble de la boquilla rociadora (consulte la tabla a continuación)
- Manguera de presión de 50 pies (15.2 metros) de largo, 1/ 4 de pulgada (6.4 mm) de diámetro

Herramientas necesarias para la preparación

- Dos llaves ajustables
- Cable de extensión (consulte la **Información eléctrica importante página 27**).

⚠ADVERTENCIA

No enchufe la unidad hasta que termine la preparación.

Controles y Funciones

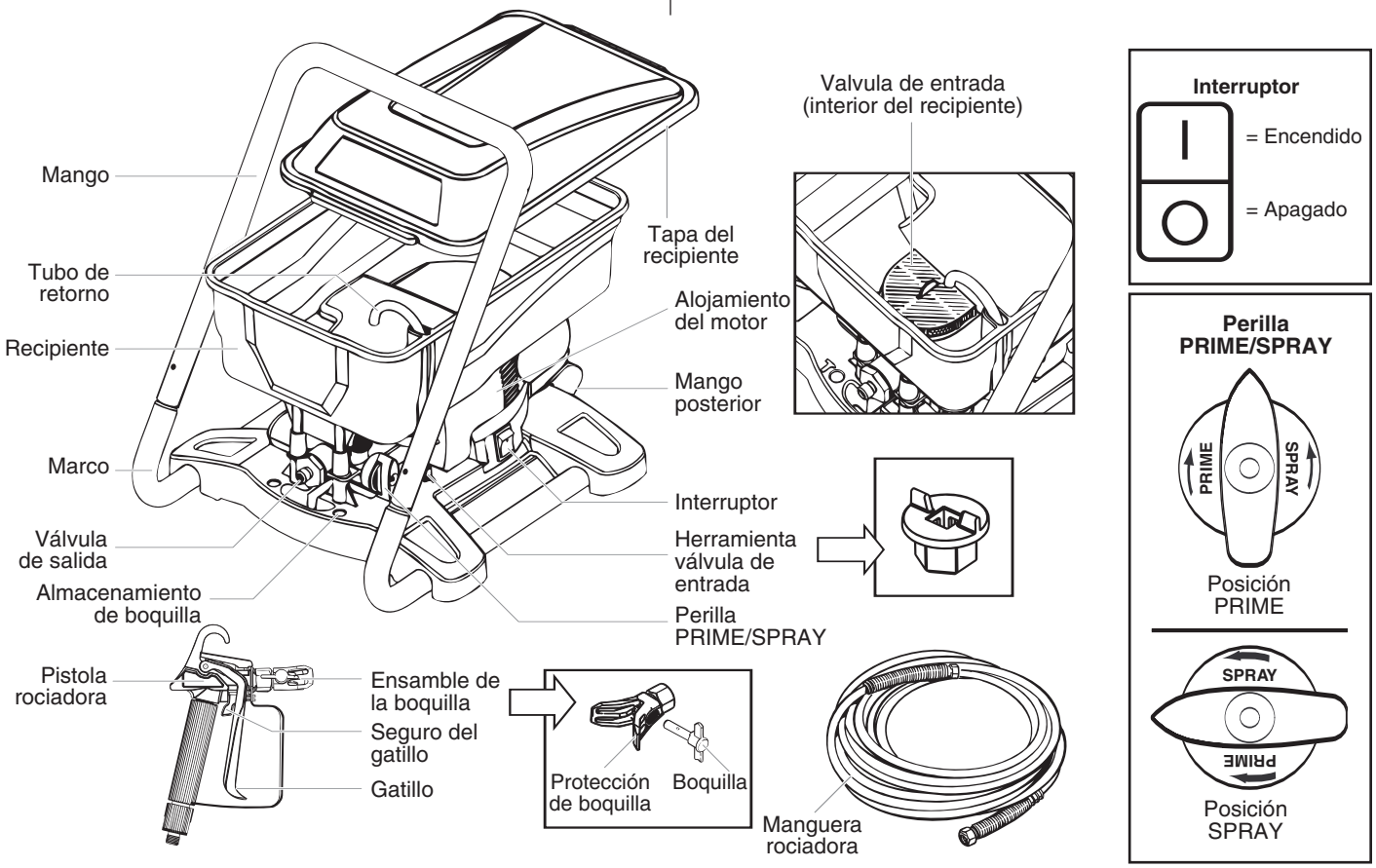
Interruptor .....El interruptor de encendido/apagado sirve para activar y desactivar la unidad (O = APAGADO, I = ENCENDIDO).

Pistola rociadora.....La pistola rociadora controla la aplicación de la pintura que se bombea. El modelo de pistola que tenga depende del modelo de rociador (consulte la tabla de pistolas rociadoras, más abajo).

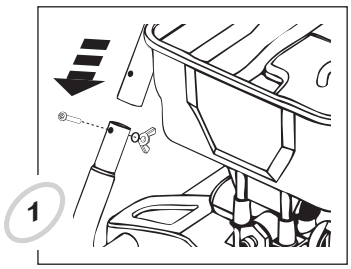
Manguera rociadora .....La manguera rociadora conecta la pistola a la bomba.

Tubo de retorno.....El fluido regresa al recipiente por medio del tubo de retorno durante el cebado.

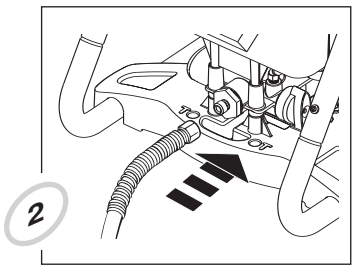
Perilla PRIME/SPRAY .....La perilla PRIME/ SPRAY dirige pintura a la manguera rociadora cuando está en SPRAY o al tubo de retorno cuando está en PRIME. Las flechas de la perilla PRIME/ SPRAY muestran la dirección de rotación para PRIME y SPRAY.



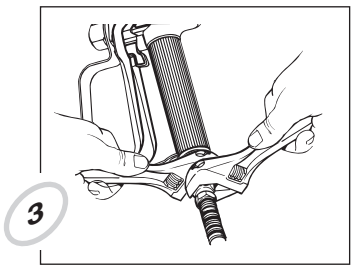
Assemblaje



Coloque el mango sobre el marco de la unidad. Inserte y ajuste los pernos.



Coloque la manguera de alta presión en el válvula de salida. Apriétela con una llave ajustable. Ajústelo de tubo de retorno al recipiente.



Coloque la manguera de alta presión en el pistola rociadora. Sostenga la pistola con una llave ajustable y apriétela con la otra.

© 2003 Wagner Spray Tech - Todos los derechos reservados.

ANTES DE COMENZAR --

ESTA PÁGINA CONTIENE INSTRUCCIONES QUE SE REPETIRÁN EN EL MANUAL.

BLOQUEO Y DESBLOQUEO DE LA PISTOLA ROCIADORA

⚠ADVERTENCIA

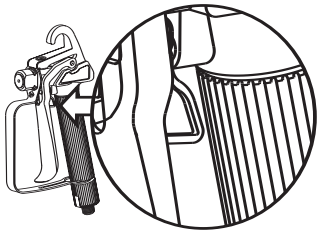
Siempre ponga el seguro del gatillo al conectar la boquilla rociadora o cuando la pistola no esté en uso.

BLOQUEO LA PISTOLA

La pistola queda bloqueada cuando el seguro del gatillo está en un ángulo de 90° (perpendicular) al gatillo en cualquier dirección.

DESBLOQUEO LA PISTOLA

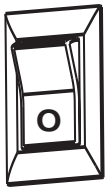
Para desbloqueo la pistola, gire el seguro para que quede en línea con el gatillo.

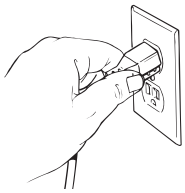


La boquilla rociadora NO DEBE conectarse hasta que no se hayan purgado y cebado la pistola rociadora y la manguera de pintura.

CÓMO ENCHUFAR EL ROCIADOR

1. Fíjese que el interruptor de encendido/apagado esté en la posición de apagado (O).
2. Enchufe el rociador en un cable de extensión conectado a tierra y de calibre adecuado. Consulte la **Información eléctrica importante,** en la página 27.



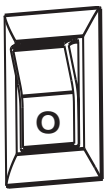


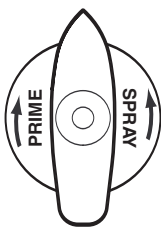
PROCEDIMIENTO PARA ALIVIAR LA PRESIÓN

⚠ADVERTENCIA

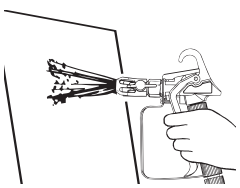
Siga detalladamente el procedimiento de alivio de presión (página 38) al apagar la unidad PARA CUALQUIER FIN. Este procedimiento se usa para aliviar presión de la manguera rociadora.

1. Bloquee la pistola rociadora y ponga en interruptor de encendido/apagado en la posición de apagado (O).
2. Ponga la perilla PRIME/SPRAY en PRIME.





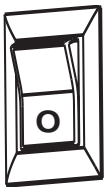
3. Desbloquee la pistola rociadora y luego oprima el gatillo sobre un trozo de madera o cartón de desecho.
4. Bloquee la pistola rociadora.

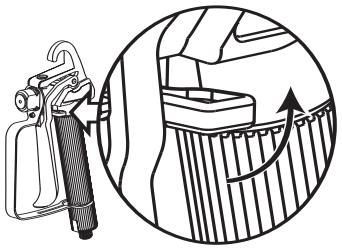


CÓMO VACIAR EL RECIPIENTE

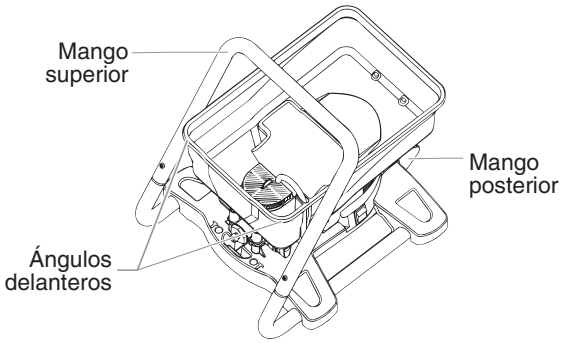
Siga estas instrucciones si el recipiente está lleno de material y 1) el rociador no funciona correctamente ó 2) termina su aplicación antes de haber utilizado todo el material del recipiente.

1. Realice **Procedimiento para aliviar la presión**, (página 29.)





2. Retire la tapa del recipiente.
3. Sujete el mango superior del rociador con una mano y el mango posterior con la otra.
4. Levante e incline el rociador para verter el material por uno de los ángulos delanteros del recipiente a su envase original.



⚠ADVERTENCIA

La unidad puede resultar pesada cuando contiene el material para rociar. Para levantarla asegúrese de hacer el esfuerzo con las piernas y no con la espalda para reducir el riesgo de lesiones.

⚠PRECAUCION

Asegúrese de proteger con mantas sus pisos y mobiliario para evitar daños a la propiedad.

CÓMO COLAR LA PINTURA

Para evitar la obstrucción prematura de la boquilla y el filtro, se recomienda colar la pintura antes de rociarla. Se deberán seguir las instrucciones del fabricante.

SELECCIÓN DEL FILTRO CORRECTO PARA LA PISTOLA ROCIADORA

Use el filtro adecuado para la pistola según el tamaño de boquilla en uso.

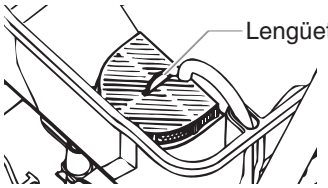
Num. de pieza	Tamaño de boquilla	Tipo de filtro	Número de malla	Color del filtro	Cant.
0154918	.011	Extrafino	malla 180 0.084 mm	rojo	Paquete de 2
0154675	.013 - .015	Fino	malla 100 0.140 mm	amarillo	Paquete de 2

© 2003 Wagner Spray Tech - Todos los derechos reservados.

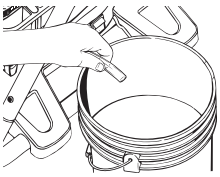
PURGA Y CEBADO

PURGA Y CEBADO DE LA BOMBA

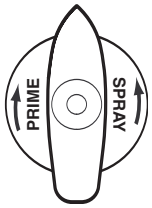
1. Asegúrese de que el filtro de entrada se encuentra correctamente colocado en el recipiente. En caso contrario, ubíquelo según muestra la figura.



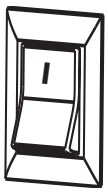
2. Oprima una vez la lengüeta en la parte superior del filtro. De esta manera se garantiza el correcto funcionamiento de la válvula de entrada.
3. Separe el tubo de retorno del recipiente y sosténgalo dentro de un recipiente de desecho.



4. Gire la perilla PRIME/SPRAY a PRIME.

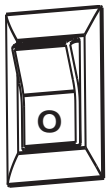


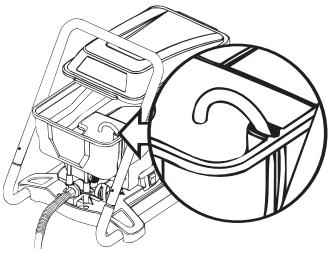
5. Enchufer el rociador y mueva el interruptor a la posición de ENCENDIDO (I).



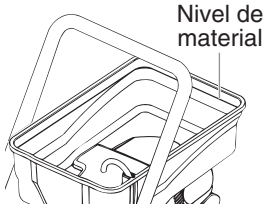
Todo fluido que permanezca en la bomba y en el tubo de retorno saldrá por el tubo de retorno. Haga funcionar la bomba hasta que ya no salga fluido por el tubo de retorno.

6. Ponga la bomba en la posición APAGADO (O). Retire el tubo de retorno del recipiente de desecho y ajústelo al recipiente.

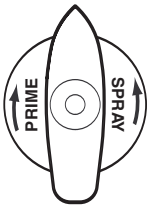


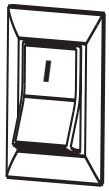


7. Rellene el recipiente con el material que va a rociar. No supere el nivel de material, según indica la figura. Coloque la tapa del recipiente.



8. Gire la perilla PRIME/SPRAY a PRIME y enchufe la unidad en la posición ON (ENCENDIDO) una vez más para asegurarse de que fluya pintura por el tubo de retorno.

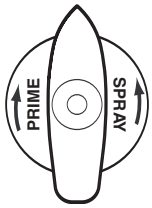




Ahora queda purgado el rociador. Avance a Purga y cebado de la manguera rociadora.

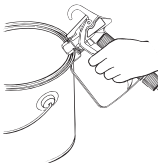
PURGA Y CEBADO DE LA MANGUERA

1. Desbloquee la pistola rociadora y gire la perilla PRIME/ SPRAY a PRIME.



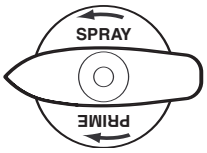
La boquilla rociadora NO debe estar conectada a la pistola rociadora cuando se purga la manguera rociadora.

2. Accione y **SOSTENGA** la pistola rociadora dentro de un recipiente de desecho **(lea las advertencias a continuación).**



3. Mientras sostiene el gatillo, encienda la bomba (I).

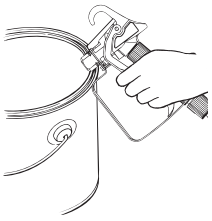
4. Sosteniendo el gatillo, gire la perilla PRIME/ SPRAY a SPRAY. Sostenga el gatillo hasta que se purgue todo el aire, agua o solvente de la manguera rociadora y fluya la pintura libremente (lea las advertencias a continuación).



⚠ADVERTENCIA

Mantenga las manos lejos del flujo de líquido.

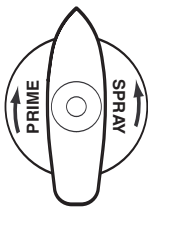
⚠ADVERTENCIA

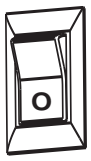


Usa un recipiente de metal, conecte a tierra la pistola apoyándola contra el borde del recipiente mientras se lava la unidad. De lo contrario puede provocar la descarga de electricidad estática, lo cual a su vez puede ocasionar un incendio.

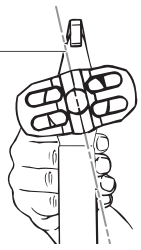
Si la perilla PRIME/ SPRAY todavía está en SPRAY, habrá alta presión en la manguera y la pistola rociadora hasta que se gire la perilla a PRIME.

5. Libere el gatillo, gire la perilla PRIME/ SPRAY a PRIME y apague la bomba (O).
6. Accione la pistola dentro del recipiente de desecho una vez más para comprobar que no quede presión en la manguera.
7. Bloquee la pistola rociadora.
8. Coloque la protección de la boquilla rociadora en la pistola. Apriete manualmente.

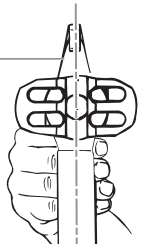




Comierce a apretar la boquilla en este ángulo



para lograr el ángulo de rociado deseado cuando esté apretada



Ahora queda purgada y cebada la manguera. La unidad queda lista para pintar.

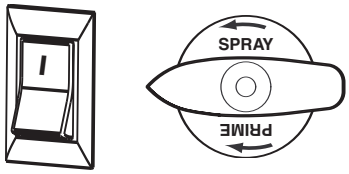
© 2003 Wagner Spray Tech - Todos los derechos reservados.

PRÁCTICA

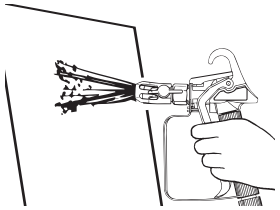
⚠PRECAUCION

Revise que la manguera de pintura no tenga dobleces y esté alejada de objetos con bordes cortantes.

1. Encienda (I) la bomba y gire la perilla PRIME/ SPRAY a SPRAY.



2. Cuando se apague el motor, desbloquee la pistola rociadora y pruebe la aplicación en un área para revisar el patrón de rociado.



Cuando se haya acumulado suficiente presión en la manguera, se apagará el motor automáticamente. El motor se encenderá y apagará automáticamente conforme necesite presión.

Buen patrón de rociado

Patrón con residuos

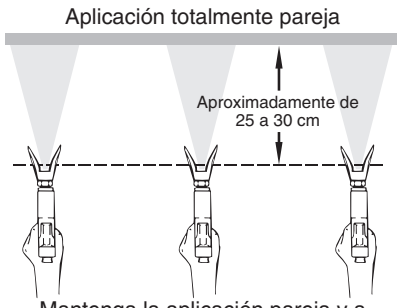
Si su patrón de rociado se distorsiona, podría haber una obstrucción en la boquilla rociadora, el filtro de la pistola rociadora podría estar saturado o haberse deteriorado la boquilla rociadora. Consulte la Solución de problemas de aplicación en la página siguiente.

TÉCNICA DE APLICACIÓN

La clave para pintar bien es la aplicación pareja en toda la superficie. Esto se logra usando pasadas uniformes. Siga los **CONSEJOS** a continuación.

CONSEJO :

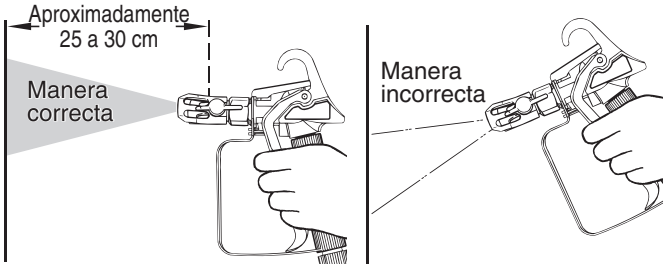
Mantenga el brazo en movimiento a velocidad constante y mantenga la pistola a una distancia uniforme de la superficie. La mejor distancia de aplicación es 10 a 12 pulgadas (25 a 30 cm) entre la boquilla rociadora y la superficie.



Mantenga la aplicación pareja y a velocidad constante

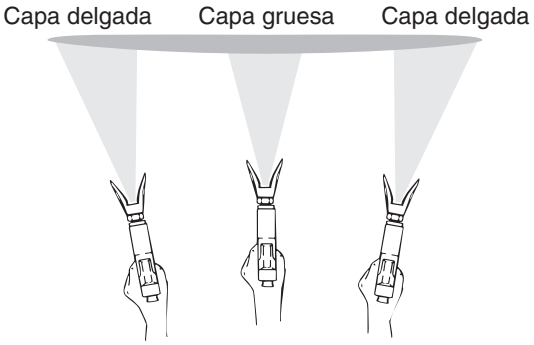
CONSEJO:

Mantenga la pistola rociadora perpendicular a la superficie, de lo contrario un extremo del patrón será más grueso que el otro.



CONSEJO :

Mantenga la pistola rociadora en ángulo recto con respecto a la superficie. Esto significa mover todo el brazo en vez de doblar solamente la muñeca.

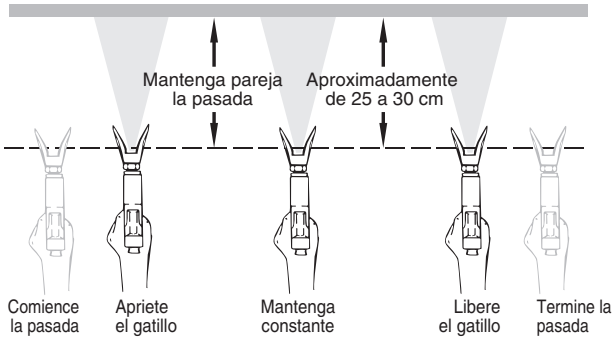


No doble la muñeca mientras rocía

CONSEJO :

Debe accionarse la pistola rociadora encendiéndola y apagándola con cada pasada. No accione la pistola en medio de una pasada. Esto hará que quede dispareja la cobertura y con aspecto manchado.

Manera correcta de accionar la pistola rociadora



CONSEJOS ADICIONALES

Haga solapar cada pasada más o menos en un 30%, para que quede una aplicación pareja.

Cuando deje de pintar, siga el PROCEDIMIENTO PARA ALIVIAR LA PRESIÓN y desnchufe el rociador.

Mantenga la tapa del recipiente en su sitio durante el rociado. De esta manera se evitará la presencia de residuos en el material de rociado.

SI PIENSA ALEJARSE DE LA UNIDAD DURANTE MÁS DE UNA HORA, SIGA EL PROCEDIMIENTO DE ALMACENAMIENTO DE CORTO PLAZO, EL CUAL SE DESCRIBE EN LA SECCIÓN ALMACENAMIENTO DE ESTE MANUAL (35).

© 2003 Wagner Spray Tech - Todos los derechos reservados.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE APLICACIÓN

La siguiente es una lista corta de dificultades menores que puede encontrar al trabajar. Si ocurre alguna de ellas, reducirá el flujo de pintura, deteriorando el patrón de aplicación o no saldrá pintura por la pistola.

- **La boquilla rociadora está obstruida**
- **El filtro de la pistola está obstruido**
- **El filtro de enrada está obstruido.**

Siga las pautas de esta página para corregir cualquiera de estos problemas.

DESBLOQUEO DE LA BOQUILLA ROCIADORA

⚠ADVERTENCIA

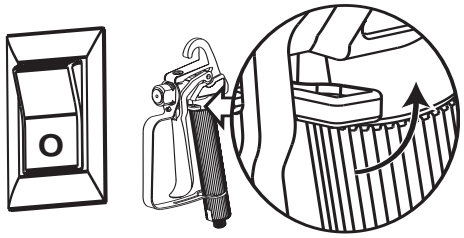
No intente desbloquear o limpiar la boquilla con el dedo.

⚠PRECAUCION

No use agujas ni otros instrumentos punzantes afilados para limpiar la boquilla. Puede picarse el carburo de tungsteno duro.

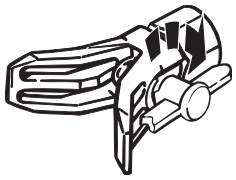
Si se distorsiona el patrón de rociado o se detiene completamente mientras se acciona la pistola, siga estos pasos:

1. Ponga la bomba en la posición APAGADO (O) y libere el gatillo y bloquee la pistola.

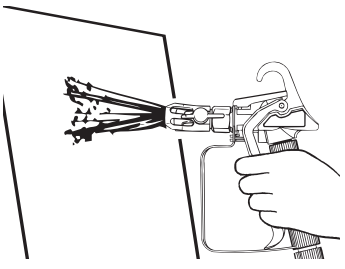


2. Gire la flecha del cilindro de la boquilla reversible 180° de tal modo que la punta de la flecha quede hacia la parte posterior de la pistola (posición CLEAN).

Bajo presión, puede ser muy difícil girar la boquilla rociadora. Gire la perilla PRIME/SPRAY a PRIME y apuntando la pistola para liberar la presión y la boquilla girará más fácilmente.

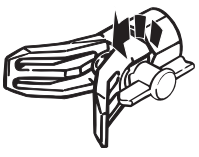


3. Gire la perilla PRIME/SPRAY a SPRAY.
4. Desbloquee la pistola y apriete el gatillo, apuntando la pistola a un trozo de madera o cartón. Esto permite que la presión de la manguera rociadora sople y libere la obstrucción. Cuando la boquilla esté limpia, saldrá pintura en un flujo recto a alta presión.



Si todavía no sale pintura por la boquilla rociadora, siga los otros pasos de la columna siguiente.

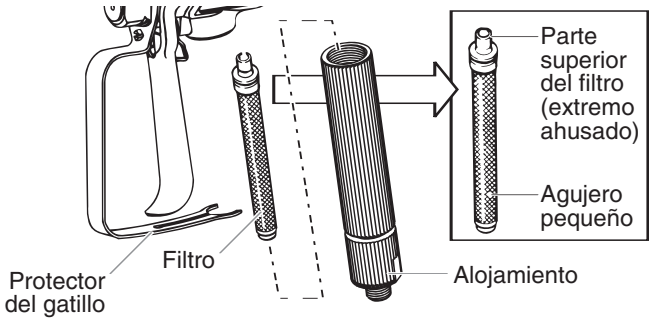
5. Libere el gatillo y bloquee la pistola.
6. Invierta la boquilla para que la flecha apunta hacia adelante de nuevo (posición SPRAY).
7. Desbloquee la pistola y reanude la aplicación.



LIMPIEZA DEL FILTRO DE LA PISTOLA ROCIADORA

Debe limpiarse este filtro cada vez que use el rociador. Al usar pinturas más espesas, puede ser necesario limpiar el filtro más seguido.

1. Realice **Procedimiento para aliviar la presión**, (página 29.)
2. Quite la protección para los nudillos del alojamiento del filtro jolando hacia afuera desde el alojamiento del filtro. Desenrosque el alojamiento.



3. Retire el filtro del alojamiento de la pistola rociadora y limpie el filtro con un cepillo y la solución adecuada de limpieza (agua jabonosa tibia para las pinturas látex, alcoholes minerales para las pinturas con aceite.

Cuando limpie el filtro, controle la presencia de sedimentos en el material que utiliza para rociar. Consulte la sección Cómo colar la pintura (página 29).

4. Inspeccione el filtro en busca de agujeros (vea el agujero pequeño, más arriba). Si agujeros son funda, reemplaza.

⚠PRECAUCION

¡NUNCA PERFORE EL FILTRO CON UN INSTRUMENTO AFILADO!

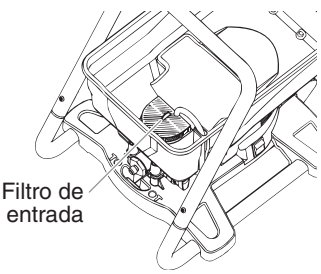
4. Vuelva a colocar el filtro limpio, con el extremo aguzado primero, dentro del alojamiento de la pistola.

El extremo aguzado del filtro debe cargarse correctamente en la pistola. El ensamblado incorrecto ocasionará una boquilla obstruida o bloqueará el flujo de la pistola.

6. Cambie el alojamiento y resorte e inserte nuevamente la protección del gatillo.

DESBLOQUEO DE LA FILTRO DE ENTRADA

1. Realice **Procedimiento para aliviar la presión**, (página 29.)
2. Vacíe el recipiente de todo material de rociado (ver **Cómo vaciar el recipiente**, página 29)..
3. Retire el filtro de entrada del recipiente. Podría necesitar un destornillador para aflojar el filtro.
4. Limpie el filtro de entrada con un cepillo y la solución adecuada de limpieza (agua jabonosa tibia para las pinturas látex, alcoholes minerales para las pinturas con aceite.
5. Vuelva el filtro de entrada.



Si después de haber llevado a cabo todos los pasos de esta página todavía tiene problemas para rociar, consulte la SOLUCIÓN DE PROBLEMAS (página 36).

© 2003 Wagner Spray Tech - Todos los derechos reservados.

LIMPIEZA

¡NOTAS IMPORTANTES DE LIMPIEZA!

¡LEA ESTAS NOTAS Y ADVERTENCIAS ANTES DE COMENZAR A LIMPIAR EL ROCIADOR!

- **Al usar pinturas látex, limpie el rociador y los componentes con agua jabonosa tibia. Al usar pinturas con aceite, use alcoholes minerales.**
- **No use alcoholes minerales con pintura látex, de lo contrario la mezcla se convertirá en una sustancia gelatinosa que resulta difícil de quitar.**
- **Independientemente de la solución de limpieza que use, descártela debidamente al terminar de limpiar la unidad.**
- **La limpieza completa y la lubricación del rociador son los pasos más importantes para asegurar el funcionamiento correcto después del almacenamiento.**

LLAME AL

1-800-328-8251

(SERVICIO SOLO EN INGLÉS) SI TIENE ALGUNA PREGUNTA REFERENTE A LA LIMPIEZA DEL ROCIADOR

⚠ADVERTENCIA

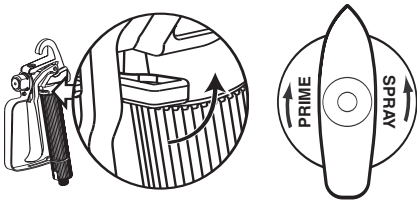
Instrucciones de limpieza especiales para usar con solventes inflamables:

- **SIEMPRE LAVE LA PISTOLA ROCIADORA POR A UNA MANGUERA DE DISTANCIA DE LA BOMBA ROCIADORA.**
- Si recoge los solventes lavados en un recipiente metálico de un galón, colóquelo en un recipiente vacío de cinco galones, luego lávelo.
- El área debe estar libre de vapores.
- Siga todas las instrucciones de limpieza.
- **¡NUNCA use gasolina para limpiar el rociador!**

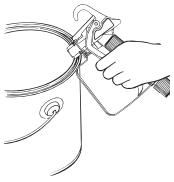
PURGA DE LA MANGUERA

Estos pasos le permitirán recuperar el exceso de pintura que queda en la manguera.

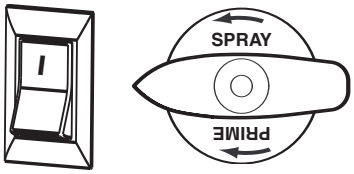
1. Bloquee la pistola, retire el ensamble de la boquilla rociadora, y ponga la perilla PRIME/SPRY en PRIME.



2. Vierta todo resto de material de rociado que haya en el recipiente a su envase original (ver **Cómo vaciar el recipiente**, página 29).
3. Llene el recipiente con la solución de limpieza adecuada.
4. Sostenga la pistola contra el costado del bote de pintura y oprima el gatillo.

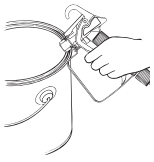


5. Mientras sujeta el gatillo, encienda (I) la bomba, y gire la perilla PRIME/SPRAY a SPRAY.



Deje funcionar la bomba hasta purgar toda la pintura de la manguera y ver que sale solución de limpieza de la pistola.

6. Libere el gatillo y gire la perilla PRIME/SPRAY a PRIME.
7. Sostenga la pistola contra el costado de **otro bote** y oprima el gatillo.



8. Gire la perilla PRIME/SPRAY a SPRAY y continúe oprimiendo el gatillo hasta que el líquido que sale de la pistola sea transparente.

Podría ser necesario agregar más cantidad de solución de limpieza en el recipienter.

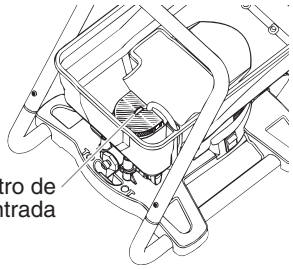
9. Ponga la perilla PRIME/SPRAY en PRIME y accione la pistola una vez más para liberar la presión.
10. Avance a **Limpieza del recipiente.**

LIMPIEZA DEL RECIPIENTE

1. Limpie profundamente el recipiente utilizando la solución de limpieza apropiada.

Asegúrese de no verter solución de limpieza en el alojamiento del motor.

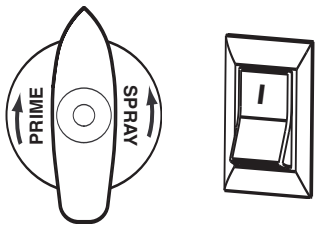
2. Retire el filtro de entrada del fondo del recipiente y límpielo. Podría necesitar un destornillador para aflojarlo.



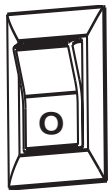
3. Coloque el filtro en su posición y deseche apropiadamente la solución de limpieza.

LIMPIEZA DEL ROCIADOR

1. Llene el recipiente con una **NUEVA** dosis de solución de limpieza.
2. Ponga la perilla PRIME/SPRAY en PRIME, y encienda (I) la bomba.



3. Deje funcionar la bomba hasta purgar toda la solución de limpieza por el tubo de retorno durante 2-3 minutos.
4. Ponga la bomba en la posición de apagado (O) .



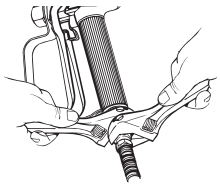
5. Deseche apropiadamente la solución de limpieza y avance a **Limpieza de los componentes de la pistola rociadora** en la página siguiente.

© 2003 Wagner Spray Tech - Todos los derechos reservados.

LIMPIEZA (CONTINUACIÓN)

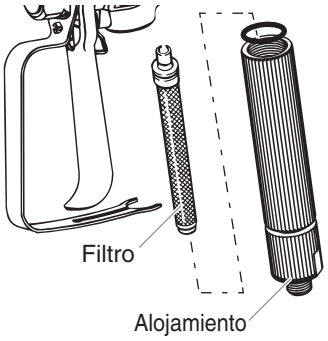
LIMPIEZA DE LOS COMPONENTES DE LA PISTOLA

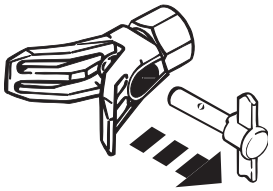
1. Realice **Procedimiento para aliviar la presión**, (página 29.)



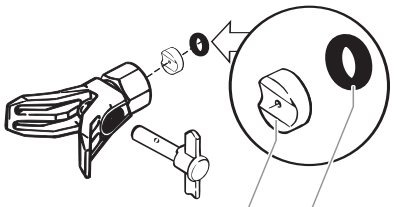
2. Separe la pistola rociadora de la manguera de pintura usando llaves ajustables.

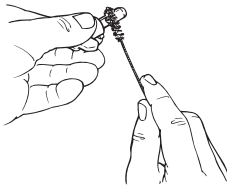
3. Retire el filtro de la pistola rociadora (consulte **LIMPIEZA DEL FILTRO DE LA PISTOLA ROCIADORA,** en la página 32).
4. Retire la boquilla rociadora del ensamble rociador.



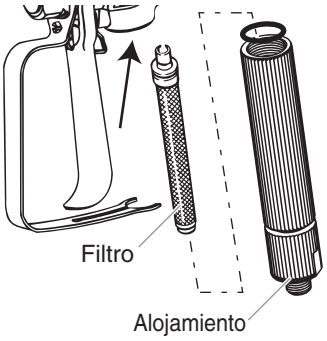


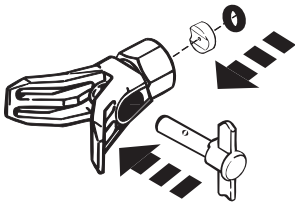
5. Limpie la boquilla rociadora y el filtro con un cepillo de cerdas suaves y la solución de limpieza correspondiente. No olvide retirar y limpiar la arandela y el sello de montura ubicados en la parte posterior del ensamble de la boquilla rociadora.





6. Vierta unas gotas de aceite de cocina dentro del alojamiento de la pistola (vea la zona que indica la flecha en la figura que sigue).
7. Vuelva a armar la pistola rociadora.
   - instale el filtro en la pistola con el extremo ahusado primero, y
   - instale la boquilla rociadora, el sello de montura y la arandela, volviendo a colocar el ensamble de la boquilla rociadora.





8. Vuelva a colocar la manguera de pintura en la pistola rociadora. Apriétela con una llave ajustable.

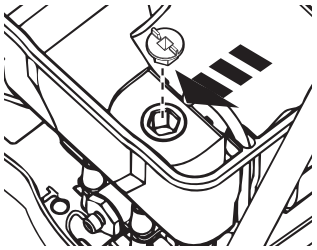
¡IMPORTANTE!
Si ha limpiado la bomba con alcoholes minerales, se recomienda volver a lavarla utilizando agua tibia con jabón a fin de prepararla para su almacenamiento. Repita las instrucciones para Limpieza de la bomba.

VÁLVULAS DE ENTRADA/SALIDA

LIMPIEZA DE LA VÁLVULA DE ENTRADA

Es posible que la válvula de entrada requiera limpieza o mantenimiento si la unidad tiene problemas de cebado. Esto se puede deber a la limpieza o al almacenamiento incorrecto. Comuníquese con el servicio a clientes para ordenar juegos de repuesto.

1. Retire el filtro de entrada del fondo del recipiente. Podría necesitar un destornillador para aflojarlo.
2. Inserte la herramienta de la válvula de entrada en el acople de entrada. Haga girar en sentido contrario al de las agujas del reloj y retire de su alojamiento.

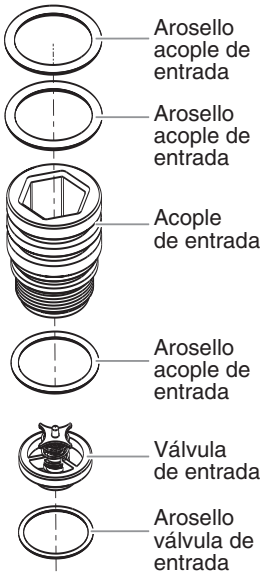


Puede ser necesario incorporar la herramienta de la válvula de entrada a una extensión de llave ajustable para extraerla.

3. Controle los tres arosellos del acople de entrada en dicha posición. Limpie o reemplace, y lubrique con aceite de cocina.

NO retire los arosellos del acople de entrada para limpiarlos. Quítelos SOLAMENTE si piensa reemplazarlos.

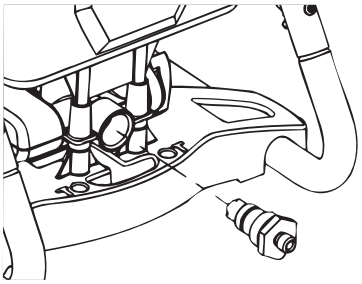
4. Tome la válvula de entrada y el arosello de la válvula de entrada del alojamiento del acople de entrada. Limpie o reemplace, y lubrique el arosello con aceite de cocina liviano.
5. . Vuelva a colocar el arosello de la válvula de entrada en el alojamiento y coloque la válvula de entrada sobre el mismo.
6. Coloque el acople de entrada en el alojamiento. Apriete con la herramienta de la válvula de entrada y una llave ajustable.



CÓMO REEMPLAZAR LA VÁLVULA DE SALIDA

Será necesario reemplazar la válvula de salida si el patrón de rociado continúa distorsionado luego de realizar todos los pasos que se indican en la sección de Solución de problemas de aplicación de este manual. Comuníquese con el servicio a clientes para obtener válvulas de repuesto.

1. Desenrosque la válvula de salida de su alojamiento con una llave ajustable.
2. Examine el interior del alojamiento de la válvula de salida. Retire toda la pintura acumulada.
3. Reemplace con una nueva válvula de salida. Apriétela con una llave ajustable.



© 2003 Wagner Spray Tech - Todos los derechos reservados.

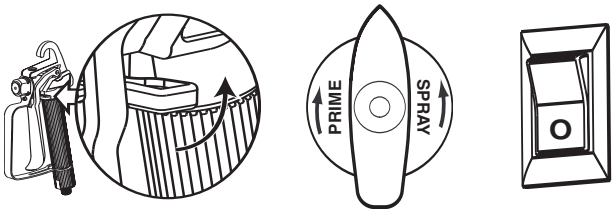
ALMACENAMIENTO

ALMACENAMIENTO DE CORTO PLAZO (HASTA 16 HORAS)

Siga estos pasos cuando use pinturas de látex solamente. Si usa materiales con base de aceite, siga los pasos dados para el almacenamiento de largo plazo.

PARO

1. Realice el PROCEDIMIENTO PARA ALIVIAR LA PRESION (página 29)

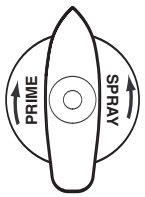


2. Vacíe 1/2 taza de agua lentamente sobre la parte superior de la pintura para prevenir que la pintura se seque.
3. Envuelva el conjunto de la pistola con una tela húmeda y póngalo en una bolsa de plástico. Selle la bolsa para cerrarla.

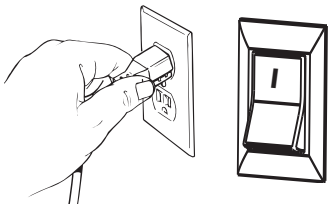
4. Desenchufe la rociador.
5. Ponga el rociador en un lugar seguro, fuera del alcance del sol, para almacenarlo a corto plazo.

ARRANQUE

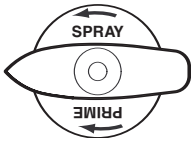
1. Saque la pistola de la bolsa de plástico y agite el agua que está en la pintura.
2. Gire la perilla PRIME/SPRAY hasta la posición PRIME.



3. Enchufe el rociador y gire el interruptor del motor hasta la posición ENCENDIDO (I).

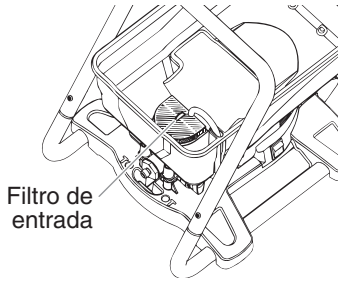


4. Gire le perilla PRIME/SPRAY hasta la posición SPRAY.
5. Pruebe el rociador en pieza práctica y comience a rociar.

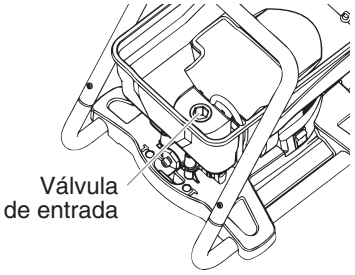


PREPARACIÓN DEL ROCIADOR PARA EL ALMACENAMIENTO A LARGO PLAZO.

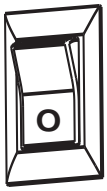
1. Asegúrese de haber realizado todos los pasos de **Limpieza** que se detallan en las páginas 33-34.
2. Retire el filtro de entrada. Podría necesitar un destornillador para aflojarlo.



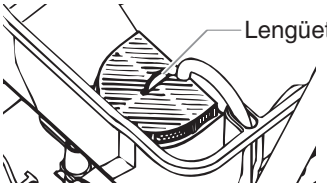
3. Vierta aproximadamente 55 ml (2 onzas) de aceite de cocina liviano en la válvula de entrada.



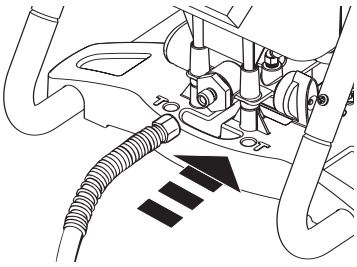
4. Separe la manguera de la válvula de salida, cubra la válvula con un paño y coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición ON (ENCENDIDO). Haga funcionar la unidad durante cinco segundos.
5. Mueva el interruptor principal a la posición APAGADO (O).



6. Coloque el filtro de entrada y sujételo con la lengüeta.



7. Limpie toda la unidad, la manguera y la pistola con un paño húmedo para eliminar la pintura acumulada.
8. Vuelva a colocar la manguera de alta presión en la válvula de salida y cierre la tapa del recipiente.



© 2003 Wagner Spray Tech - Todos los derechos reservados.

MANTENIMIENTO/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

MANTENIMIENTO DIARIO

El único mantenimiento diario necesario es la limpieza a fondo. Siga los procedimientos de limpieza de este manual.

MANTENIMIENTO A LARGO PLAZO

Algunas piezas de la bomba suelen desgastarse con el uso y deben reemplazarse. A continuación encontrará una lista de juegos de repuestos disponibles. El rendimiento de la bomba es el único indicador confiable para determinar el momento en que se deben cambiar las piezas gastadas. Consulte la sección de Solución de problemas para obtener más información sobre el uso oportuno de tales juegos.

Núm. del juego	Descripción
0515221	Juego de sellos para la válvula de entrada
0515205	Juego de válvula de salida

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ADVERTENCIA **Antes de efectuar reparaciones, liberar siempre la presión del sistema mediante el PROCEDIMIENTO PARA ALIVIAR LA PRESIÓN (página 29).**

Problema	Causa	Solución
A. El rociador no arranca.	1. El rociador no está enchufado. 2. El interruptor de encendido/apagado está apagado. 3. Apago el rociador estando bajo presión. 4. No hay voltaje proveniente del receptáculo de la pared. 5. El cable de extensión está dañado o tiene una capacidad demasiado baja. 6. Hay un problema con el motor.	1. Enchufe el rociador. 2. Ponga el interruptor de encendido/apagado en la posición encendida. 3. El motor se encenderá y apagará automáticamente durante el rociado conforme requiera presión. Es normal. Continúe rociando. 4. Pruebe debidamente el voltaje de suministro de energía. 5. Cambie el cable de extensión. 6. Lleve el rociador a un Centro de servicio autorizado de Wagner.
B. El rociador arranca pero no aspira pintura cuando se pone la perilla PRIME/ SPRAY en PRIME.	1. La unidad no ceba debidamente o ha perdido el cebado. 2. El recipiente de pintura está vacío. 3. La unidad no se encuentra sobre una superficie plana. 4. El filtro de entrada está obstruido. 5. La válvula de entrada o salida está atascada. 6. La válvula de entrada está desgastada o dañada. 7. La válvula PRIME/ SPRAY está obstruida.	1. Intente cebar la unidad de nuevo. 2. Vuelva a llenar el recipiente. 3. Reinstale la unidad sobre una superficie plana. 4. Limpie el filtro de entrada. 5. Limpie las válvulas de entrada y salida y cambie las piezas desgastadas.* La entrada puede estar atascada por la pintura vieja. Presione la lengüeta del filtro de entrada para liberar. 6. Cambie la válvula de entrada.* 7. Lleve el rociador a un Centro de servicio autorizado de Wagner.
C. El rociador extrae pintura pero la presión baja cuando se acciona la pistola.	1. La boquilla rociadora está desgastada. 2. El filtro de entrada está obstruido. 3. El filtro de la pistola o de la boquilla rociadora está obstruido. 4. La pintura está demasiado espesa o gruesa. 5. El ensamble de la válvula de salida está sucio o desgastado. 6. El ensamble de la válvula de entrada está dañado o desgastado.	1. Cambie la boquilla rociadora por otra nueva.** 2. Limpie el filtro de entrada. 3. Limpie o cambie el filtro adecuado. Siempre tenga filtros adicionales a mano. 4. Diluya o cuele la pintura. 5. Limpie o cambie el ensamble de la válvula de salida.* 6. Cambie la válvula de entrada.*
D. La válvula PRIME/SPRAY (CEBAR/ROCIAR) está en SPRAY y hay flujo a través del tubo de retorno.	1. La válvula PRIME/ SPRAY (CEBAR/ROCIAR) está sucia o desgastada.	1. Lleve el rociador a un Centro de servicio autorizado de Wagner.
E. La pistola rociadora tiene una fuga.	1. Las piezas internas de la pistola están desgastadas o sucias.	1. Lleve el rociador a un Centro de servicio autorizado de Wagner.
F. El ensamble de la boquilla tiene fugas.	1. La boquilla se armó en forma incorrecta. 2. Hay un sello desgastado.	1. Revise el ensamble de la boquilla y ármelo debidamente. 2. Cambie el sello.*
G. La pistola rociadora no rocía.	1. El filtro de la pistola, la boquilla rociadora, o filtro de entrada están obstruidos. 2. La boquilla rociadora está en la posición CLEAN (LIMPIAR). 3. La perilla PRIME/SPRAY no se encuentra en la posición SPRAY.	1. Limpie la boquilla rociadora o el filtro de la pistola. Revise **Limpieza del filtro de la pistola rociadora.** 2. Ponga la boquilla en la posición SPRAY (ROCIAR). 3. Gire la perilla PRIME/SPRAY a SPRAY.
H. El patrón de pintura queda chorreado.	1. El filtro del ensamble de succión, la pistola o la boquilla rociadora están obstruidos. 2. La boquilla está desgastada. 3. La pintura está demasiado espesa. 4. Hay pérdida de presión.	1. Limpie los filtros y colar la pintura. 2. Cambie la boquilla rociadora. 3. Diluya la pintura. 4. Consulte las Causas y soluciones para el problema C.

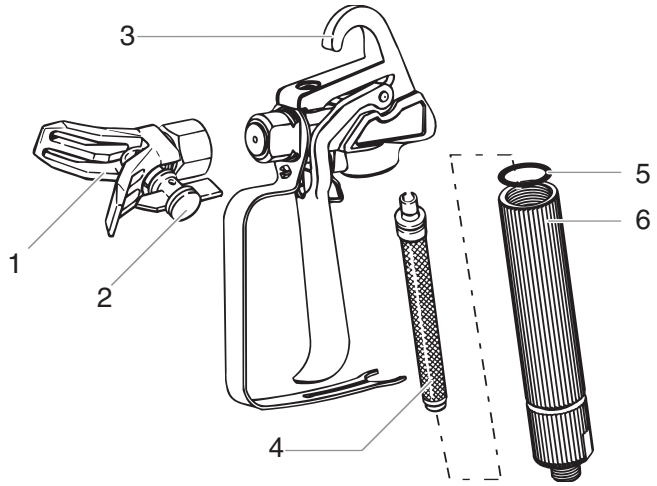
* Se ofrecen juegos especiales de reparación para estos procedimientos. Consulte la sección Mantenimiento (página 36) de este manual para ver una lista de los juegos y sus números de pieza.

** Se ofrecen piezas adicionales para este procedimiento. Consulte la sección Accesorios (página 37) de este manual para ver una lista de las piezas y sus números.

© 2003 Wagner Spray Tech - Todos los derechos reservados.

PARTS LIST • LISTE DE PIÈCES • LISTA DE PIEZAS

SPRAY GUN • PISTOLET • PISTOLA



English

Item	Part #	Description	Quantity
1	0501011	Guard Assembly	1
2	0501413	Tip*, 413	1
3	0515229	Complete gun assembly	1
4	0515220	Filter, 100 mesh (yellow)	1
5	0515228	Seal	1
6	0515227	Filter housing	1

* See Accessories section

Français

Article	N° de pièce	Description	Quantité
1	0501011	Protège-embout et ses composants	1
2	0501413	Embout*, 413	1
3	0515229	Pistolet et ses composants	1
4	0515220	Filtre, maille 100 (jaune)	1
5	0515228	Joint d'étanchéité	1
6	0515227	Logement de filtre	1

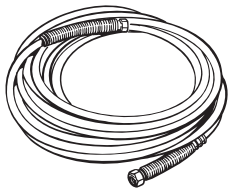
* Se reporter à la liste **d'ACCESSOIRES**

Español

Artículo	Pieza#	Descripción	Cantidad
1	0501011	Ensamble de protección	1
2	0501413	Boquilla*, 413	1
3	0515229	Ensamble de la pistola	1
4	0515220	Filtro, malla 100 (amarillo)	1
5	0515228	Sello	1
6	0515227	Alojamiento de filtro	1

* Consultre el listado en **ACCESORIOS**

SPRAY HOSE • FLEXIBLE DE PULVÉRISATION • MANGUERA DEL ROCIADOR



English

Part Number	Description
0270192	1/4" X 25' spray hose

Français

N° de pièce	Description
0270192	1/4" X 25' flexible de pulvérisation

Español

Pieza#	Descripción
0270192	1/4" X 25' manguera del rociador

ACCESSORIES • ACCESSOIRES • ACCESORIOS

English

Part #	Description
0154908	Separating Oil
0512130W	Tip Extension, 12"
0512131W	Tip Extension, 24"
0512134W	180 Degree Swivel
0501411	411 Trade Spray Tip
0501413	413 Trade Spray Tip
0093930	Anti-Seize Compound
0154675	Yellow Gun Filter (2 pack)
0279109	Pump Saver Plus Protector

These accessories are also compatible with SprayTech Apex Series sprayers.

Français

N° de pièce	Description
0154908	Huile séparatrice
0512130W	Rallonge d'embout, 30,5 cm
0512131W	Rallonge d'embout, 61,0 cm
0512134W	Pivot de 180°
0501411	Embout de pulvérisation, 411
0501413	Embout de pulvérisation, 413
0093930	Composé antigrippage
0154675	Filtre de pistolet jaune (2)
0279109	Lubrifiant Pump Saver Plus Protector

Ces accessoires sont aussi compatibles avec les pulvérisateurs de SprayTech Apex Series.

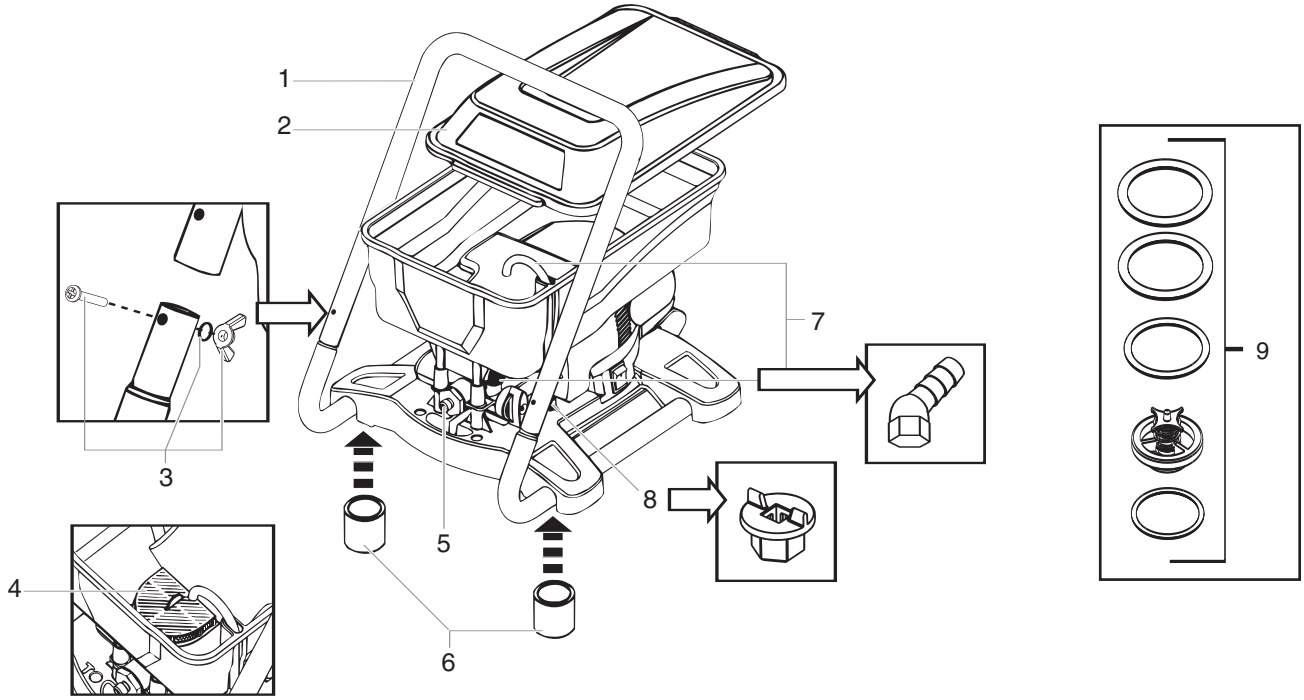
Español

Pieza#	Descripción
0154908	Lubricante de empaques
0512130W	Extensión de la boquilla, 12"
0512131W	Extensión de la boquilla, 24"
0512134W	Oscilador de 180 grados
0501411	Boquilla rociadora 411
0512501	Boquilla rociadora 413
0093930	Compuesto antiatascos
0154675	Filtro de pistola amarillo (2)
0279109	Protector Pump Saver Plus (lubricante)

Estos accesorios son también compatibles con rociadoras de SprayTech Apex Series.

© 2003 Wagner Spray Tech - All rights reserved. 800-328-8251

PARTS LIST • LISTE DE PIÈCES • LISTA DE PIEZAS



SPRAYER • PULVÉRISATEUR • ROCIADOR

English

Item	Part #	Description	Quantity
1	0515297	Handle, upper	1
2	0515223	Hopper lid	1
3	0515225	Bolt, washer, and wing nut kit	1
4	0515417	Inlet filter	1
5	0515237	Outlet valve	1
6	0515372	Feet	4
7	0515226	Return tube/fitting	1
8	0515370	Inlet valve tool	1
9	0515221	Inlet valve seal kit	1

Replacement parts available by calling customer service.

Français

Article	N° de pièce	Description	Quantité
1	0515297	Manchon	1
2	0515223	Couvercle de trémie	1
3	0515225	Trousse de boulon, rondelle, et écrou	1
4	0515417	Filtre d'entrée	1
5	0515237	Soupape de sortie	1
6	0515372	Pieds	4
7	0515226	Tube de retour/raccord	1
8	0515370	Outil de soupape d'entrée	1
9	0515221	Kit de joint de soupape d'entrée	1

On peut obtenir des pièces de rechange en appelant le Service à la clientèle.

Español

Artículo	Pieza#	Descripción	Cantidad
1	0515297	Mango	1
2	0515223	Tapa del recipiente	1
3	0515225	Juego de perno, rondana, y tuerca	1
4	0515417	Filtro de entrada	1
5	0515237	Válvula de salida	1
6	0515372	Soportes	4
7	0515226	Tubo de retorno/conector	1
8	0515370	Herramienta de válvula de entrada	1
9	0515221	Juego de sellos para la válvula de entrada	1

Los repuestos están disponibles llamando al servicio a clientes.

© 2003 Wagner Spray Tech - All rights reserved.

SERVICE CENTERS • CENTRES DE SERVICE • CENTROS DE SERVICIO

STATE	COMPANY	ADDRESS	CITY	ST	ZIP	NUMBER
Alaska				**AK**		
	Fluid Machinery	151 A St Loop #1	Anchorage	AK	99518	907-563-5843
Alabama				**AL**		
	Alabama Jack Company	1140 5th Ave. North	Birmingham	AL	35203	800-749-5225
	Sherwin Williams #4304*	1501 3rd Ave. So.	Birmingham	AL	35233	205-251-4125
	Southeastern Jack. Co.	500 4th Ave. N.	Birmingham	AL	35204	205-252-1511
	Mercer Equipment Co Inc*	2868 E Cottonwood Rd	Dothan	AL	36301	334-794-9039
	AJS Small Engine	1313 Grace Street	Huntsville	AL	35801	256-551-0799
	B & L Equipment Service	1041 Navion Dr	Mobile	AL	36695	334-633-5607
Arkansas				**AR**		
	Crossroads Services Inc	1163 A Parkway	Conway	AR	72033	501-336-6521
	Tool Service Co.	5732 Wheeler Ave	Fort Smith	AR	72901	501-648-3125
	"Lawnmowers Plus, Inc"	4301-A Western Hills Ave	Little Rock	AR	72204	501-565-7949
	BMM Services	2735 Melissa St	Pea Ridge	AR	72751	501-451-0145
	Air Compressor Service	801 Dyer	Springdale	AR	72762	501-456-5938
	Burnett Paint & Wallpaper	399 E Robinson Rd	Springdale	AR	72764	501-751-8701
Arizona				**AZ**		
	Riviera Paint & Hardware Ctr	2787 Highway 95	Bullhead	AZ	86442	928-758-5556
	Diversified Equipment Repair	4187 S Roberts Rd	Ft. Mojave	AZ	86427	928-758-4168
	J. Russell Smith Ind.	2818 N. 37th Ave.	Phoenix	AZ	85009	602-248-7802
	Spraco West	2539 N. 35th Ave. #10	Phoenix	AZ	85009	602-269-1868
	Piston Power Engine Service	3455 S. Palo Verde #117	Tucson	AZ	85713	520-571-8558
California				**CA**		
	Dispensing Technology (Airless Express)	4103 Buck Owens Blvd	Bakersfield	CA	93308	661-327-7733
	Janco Airless	1235 5th Street	Berkeley	CA	94710	510-527-2842
	Corlin Paint - repair site	1950 Whitman Rd	Chico	CA	95928	530-345-9595
	ICI/Sinclair Paint Co #137	6100 S. Garfield Ave.	Commerce	CA	90040	323-724-4911
	California Electric #17	1170 - G Burnett Ave.	Concord	CA	94520	925-827-1011
	Bud's Mower & Saw	13121 Lakewood Avenue	Downey	CA	90242	562-634-6061
	S & S Unlimited	2352 North Texas Street	Fairfield	CA	94533	707-429-3622
	Sierra Airless	1912 E. Home Ave.	Fresno	CA	93703	559-268-3420
	Wilshire Paint Company*	2010 Ventura	Fresno	CA	93721	559-268-6677
	Wilshire Paint Company	6679 No. Blackstone	Fresno	CA	93710	559-439-6200
	California Electric #15	1208 E. Ash Ave.	Fullerton	CA	92831	714-870-0900
	Vista Paint Corp	2020 E Oragne Thorpe Ave	Fullerton	CA	92831	714-680-3800
	Richard A. Cole Enterprises	10551 Bolsa Ave.	Garden Grove	CA	92843	714-554-9582
	Freddy's & Sons Fix-It-All	540 East Main Street	Grass Valley	CA	95945	530-273-6321
	Knights Paint	12219 Sutton Way	Grass Valley	CA	95945	530-273-6401
	Golden Bear Fastener & Repair	21660 Cloud Way	Hayward	CA	94545	510-785-7735
	Spray Doctor	11768 Mariposa Road	Hesperia	CA	92345	760-949-8458
	Responsive Tech	722 South Beach Blvd.	La Habra	CA	90631	877-737-7667
	Shilpark Paint Company	1980 S. Vermont Ave.	Los Angeles	CA	90007	323-732-7093
	Sprayco Service Center	1198 S. La Brea Ave.	Los Angeles	CA	90019	323-934-5669
	Rayco Industrial Supply*	512 River Rd	Modesto	CA	95351	209-529-8984
	Eastmont Paint*	3125 W. Beverly Blvd.	Montebello	CA	90640	323-887-1173
	Dispensing Technology	"5345 N. Commerce Ave, Unit #1"	Moorpark	CA	93021	805-529-7733
	Empire Mowers	22410 Alessandro Blvd.	Moreno Valley	CA	92553	909-697-6688
	NAPA Valley Paint	257 Walnut	Napa	CA	94559	707-255-9421
	Outdoor Power of Napa	849 Jackson St #2B	Napa	CA	91559	707-226-5855
	Frontier Paint & Wallcovering	227 Baldwin Rd	Ojai	CA	93023	805-646-0459
	Combee Electric*	1619 E. Holt Blvd.	Ontario	CA	91761	909-983-2238
	The Paint Bucket	1051 W Holt Blvd	Ontario	CA	91762	909-983-2664
	Corlin Paint - drop off site only	2780 Olive Highway	Oroville	CA	95966	530-534-5180
	ICI #1532	567 Ventura Blvd.	Oxnard	CA	93030	805-485-9556
	Hydraulic Equipment Service	14361 S Garfield Ave	Paramount	CA	90723	562-634-7119
	California Electric #5	2594 E. Colorado Blvd.	Pasadena	CA	91107	626-792-3194
	Tims Airless	2304 E. Colorado	Pasadena	CA	91107	626-793-7087
	Deen Pierce Paint Co.	1725 Contra Costa Blvd.	Pleasant Hill	CA	94523	925-686-3699
	Wilshire Paint	61 W. No. Ave.	Porterville	CA	93257	559-781-8660
	Redding Paint Mart*	2330 Larkspur Lane	Redding	CA	96002	530-221-7688
	California Enterprises*	"23 Poppy House, Suite A"	Rio Vista	CA	94571	707-374-2170
	Quick Fix*	9860 Indiana Ave #8	Riverside	CA	92503	909-343-3499
	Rodeo Small Engine Co	516 1st Street	Rodeo	CA	94572	510-799-0138
	Valley Airless Systems	4021 California Ave	Sacramento	CA	95608	916-944-2153
	Salinas Paint Supply	21 E. Laurel Drive	Salinas	CA	93906	831-449-4212
	California Electric #14	3440 El Cajon Blvd.	San Diego	CA	92104	619-283-6488
	Frazee Paint	6625 Miramar Road	San Diego	CA	92121	858-276-9500
	Fregosi & Company*	1090 Folsom Street	San Francisco	CA	94103	415-431-6940
	Spray Mart II	99 B Lewis Rd	San Jose	CA	95111	408-224-3830
	Moyers Paint Co.	351 Lewelling Blvd.	San Lorenzo	CA	94580	510-278-0321
	Canbar Equipment Co	12525 Monterey Rd	San Martin	CA	95046	408-683-9555
	San Luis Paint	105 East Mill #A	Santa Maria	CA	93454	805-922-0545
	Lehne & Son Spray Equipment	1625 17th Street	Santa Monica	CA	90404	310-394-6463
	Airless Repair	2201 Bluebell Dr	Santa Rosa	CA	95403	707-527-0118
	Power King*	221 Roberts Avenue	Santa Rosa	CA	95401	707-527-5181
	Roseland Paint Store	1160 Sebastopol Road	Santa Rosa	CA	95407	707-542-7124
	Inland Paint Co.	117 W. Harding Way	Stockton	CA	95204	209-466-0373
	Universal Tool	21804 S. Vermont Ave.	Torrance	CA	90502	310-328-2121
	Air Equipment Company	54 Palm Drive	Union City	CA	94587	831-462-6612
	Tim's Airless	7347 Van Nuys Blvd.	Van Nuys	CA	91405	818-785-9423
	Wilshire Paint Co.	2010 E. Mineral King Ave.	Visalia	CA	93277	559-732-2286
	Kayney Paints & Dec. Ctr.	5 Purity Plaza	Woodland	CA	95695	530-666-9740
	Jeff's Paint Center	2947 Colusa Highway	Yuba City	CA	95993	530-671-2895
Colorado				**CO**		
	R & R Tool Service	5956 Sheridan Blvd.	Arvada	CO	80003	303-430-8818
	Airless Service Repair Inc	515 N Circle Dr	Colorado Springs	CO	80909	719-641-2863
	Don's Airless Repair	315 Tia Juana	Colorado Springs	CO	80909	719-635-0632
	Mayer Paint*	5390 W. 38th Ave.	Denver	CO	80212	303-422-2822
	Paul's Airless Repair*	125 4th St	Eagle	CO	81631	970-328-7219
	Rhinnie's Smll Engine & Golf Cart Rep.	209 E Skyway Dr	Ft. Collins	CO	80525	970-223-9543
	Air Compressor Service Inc	386 27 1/2 Rd	Grand Junction	CO	81501	970-245-1320
	A-1 Rental & Sales	7215 Highway 50	Lamar	CO	81052	719-336-2772
	D & S Paint Center	715 West Street	Pueblo	CO	81003	719-544-4714
Connecticut				**CT**		
	Baltimore Electric	5 Manila Ave	Hamden	CT	6514	203-248-7553
	Utility Electric Service	53 Main Street	Hartford	CT	6106	860-246-7271
	RPM Power Equipment	101 Waterbury Road	Prospect	CT	6712	203-758-4696

© 2003 Wagner Spray Tech - All rights reserved. 800-328-8251

* Diaphragm and Piston Pumps products only

	Sherwin-Williams #4303 *	984 Silas Deane Hwy	Wethersfield	CT	6109	860-721-6271
Delaware				**DE**		
	M & H Enterprises	1600 - B E. Newport Pike	Wilmington	DE	19804	302-995-7166
Florida				**FL**		
	Atomizer's	6152 15th Street East	Bradenton	FL	34203	941-751-5455
	Bushnell Lawn Equipment	3069 W 476	Bushnell	FL	33513	352-793-1727
	All Star Mower Inc	846 SE 9th St	Cape Coral	FL	33990	941-458-2888
	Total Tool Service	1982 Sherwood St	Clearwater	FL	33765	727-441-1441
	Jack Harman Service	9950 SE 136 Ter	Dunnellon	FL	34431	352-489-5496
	AAA Generator & Pump*	2546 Franklin Street	Ft. Myers	FL	33901	941-332-1136
	The Paint House	706 South U.S. 1	Ft. Pierce	FL	34950	561-465-5862
	Ace Spray Equipment	2417 W. Okeechobee Road	Hialeah	FL	33010	305-884-2465
	Suncoast Tool Repair	14606 Marina Dr	Hudson	FL	34667	727-697-0134
	Brinton's Paint	200 Park Street	Jacksonville	FL	32204	904-354-7707
	Jacksonville Paint	249 Park Street	Jacksonville	FL	32204	904-355-5678
	Lake City Industries	44 W Railroad St	Lake City	FL	32055	386-752-3511
	Panhandle Paint Supply - drop off site	315 Hollywood Blvd	Mary Ester	FL	32549	850-243-7908
	O-Gee Paint Company	2855 S.W. 69 Court	Miami	FL	33155	305-266-0662
	Palmetto Paint	14031 So. Dixie Highway	Miami	FL	33176	305-233-1224
	Sherwin Williams #2127	10855 Sunset Drive	Miami	FL	33173	305-596-9663
	Tool Doctor*	1825 N. Magnolia	Ocala	FL	34475	352-622-5655
	Jim's Sharpening & Lawn Mower	109 Knight Boxx Road	Orange Park	FL	32065	904-272-2663
	Palm Paint Company	1010 So. Nova Road	Ormond Beach	FL	32174	904-677-8020
	Panhandle Paint Supply - drop off site	8103 PCB Parkway	Panama City Beach	FL	32408	850-235-7900
	Panhandle Paint Supply - repair site	327 E 15th St	Panama City	FL	32405	850-872-9100
	A-1-A Small Engines & Equipment	420 So. Dixie Highway East	Pompano Beach	FL	33060	954-946-5044
	Willie's Small Engie*	4658 N Power Line Rd	Pompano Beach	FL	33073	954-977-3541
	Scott Paint Corporation	7839 Fruitville Road	Sarasota	FL	34240	941-371-0015
	Sunray Small App'l & Electronics	8371 No. Tamiami Trail	Sarasota	FL	34243	941-358-9999
	Eisler's Sml Engine & Pwr Tool Repair	8047 Cortez Blvd	Spring Hill	FL	34607	352-593-7946
	Northside Mower	3320 N. Monroe Street	Tallahassee	FL	32303	850-562-2962
	Assurance Spray Equipment	4419 N Hubert Ave	Tampa	FL	33614	813-873-2866
	M & M Lawn Mowers	7516 N Armenia Ave	Tampa	FL	33604	813-932-4943
	Mark's Mobile Lawn Equip. & Repair	6733 Bonnie Blue Dr	Wesley Chapel	FL	33544	813-994-0072
	Dixie Power Equipment*	1401 Allendale Road	W. Palm Beach	FL	33405	561-689-4468
	Rogers Engines	2532 Old Okeechobee Road	W. Palm Beach	FL	33409	561-689-8300
Georgia				**GA**		
	Artway Paints & Supply	2236 Lakewood Ave. S.W.	Atlanta	GA	30315	404-627-7781
	Atlanta Tool & Jack	2773 Jefferson Street	Austell	GA	30168	770-944-7711
	"Pump Store, Inc.*"	2050 Chamblee Tucker Road Ste E	Chamblee	GA	30341	770-451-4856
	Custom Spray Tech	991 Baptist Medical Ctr. Dr.	Cumming	GA	30041	678-410-2715
	A.S.A.P. Equipment Services	3562 Buford Hwy. Suite 103	Duluth	GA	30096	678-584-5462
	Ellerslie Hardware & Small Engine	12275 Warm Springs Road	Ellerslie	GA	31807	706-569-0800
	Thomas Spray Repair	"8110 Nebo Road, Suite A"	Hiram	GA	30141	770-943-7727
	Riverbend Wholesale	202 Greenville Street	La Grange	GA	30240	706-812-9270
	Acme Airless Sales & Service	1979 Riverside Drive	Macon	GA	31201	478-743-9336
	Auto Color Company	439 Glover Street	Marietta	GA	30060	770-590-3865
	Rock Street Airless*	36 Rock St	Marietta	GA	30060	770-425-5251
	Spray Solutions	476 Flowing Wells Road F-2	Martinez	GA	30907	706-855-1293
	American Airless*	7960 Suite C - Highway 85 So.	Riverdale	GA	30274	770-477-1337
	Maycrest Hardware	1609 Montgomery Crossroads	Savannah	GA	31406	912-354-2045
	S & J Equipment Repair	118 Rock Quarry Rd Suite B	Stockbridge	GA	30281	770-389-5220
	APC Equipment Services	329 Bell Park Drive	Woodstock	GA	30188	770-591-1892
Hawaii				**HI**		
	HPM Building Supply	380 Kanoelehua Ave.	Hilo	HI	96720	808-935-0875
	Airless Mobile 1	1353 Dillingham Blvd	Honolulu	HI	96817	808-847-2444
	Danny's Airless	830 Mapunapuna Street	Honolulu	HI	96819	808-839-7771
	ICI #472	2312 Kamehameha Hwy	Honolulu	HI	96819	808-841-3696
Iowa				**IA**		
	Dove Equipment	6864 NE 14th St Suite 1	Ankeny	IA	50021	515-289-2131
	Brozene Hydraulic Service	1400 Mt. Pleasant	Burlington	IA	52601	319-752-4017
	Dutcher Glass & Paint	419 Main Street	Cedar Falls	IA	50613	319-266-1803
	Paint Pump Pro's	3410 SW 9th Street	Des Moines	IA	50315	515-244-3611
	Blink Electric Motors Inc.	Rear 116 North 1st Avenue	Marshalltown	IA	50158	641-752-3036
Idaho				**ID**		
	Ponderosa Paint*	3816 West State Street	Boise	ID	83703	208-336-7210
	Rossiter Electric Motor	1501 South Capital	Idaho Falls	ID	83402	208-529-3665
	KC Power Shop	130 E 10th N	Mountain Home	ID	83647	208-587-3830
	Ponderosa Paint*	1280 E. Filer	Twin Falls	ID	83301	208-733-5333
Illinois				**IL**		
	EC & Assoc. (Ye Old Fix-It Shop)	4309 West 63rd Street	Chicago	IL	60629	773-284-8222
	Hamilton Protective Coatings	520 N. Front Street	Decatur	IL	62525	217-422-1164
	Dove Equipment	646B Roosevelt Rd	Glen Ellyn	IL	60137	630-545-2900
	Dove Equipment	723 Sabrina Dr.	East Peoria	IL	61611	309-694-6228
	Bittner Spray Equipment	1301 Brummel Ave.	Elk Grove Village	IL	60007	847-364-7661
	Tool Repair Service	920 N. Ridge Ave. Unit A-1	Lombard	IL	60148	630-627-7444
	"North Park Rental Service, Inc"	9624 N 2nd St	Mechesney Park	IL	61115	815-633-9234
	Dove Equipment	4961 - 41st Street Court	Moline	IL	61265	309-797-0977
	All Brand Compressor Service	2412 4th Ave	Moline	IL	61265	309-764-4852
	Mid Valley Power & Supply	119 1st St	Mounds	IL	62964	618-745-6452
	B & P Power Sales*	700 South 4th	Quincy	IL	62301	217-224-9035
Indiana				**IN**		
	R & C Small Engine 2	13630 Wicker Ave.	Cedar Lake	IN	46303	219-374-5932
	Dunlap Tool Repair	721 Graywood Ave	Elkhart	IN	46516	219-295-0296
	Aero Metals Tool Repair	212 S Tekoppel Ave	Evansville	IN	47712	812-422-5400
	A & B Hydraulics Inc	220 N Davidson St	Indianapolis	IN	46202	317-636-2417
	R & C Small Engine	1523 E Commercial Ave	Lowell	IN	46356	219-696-6017
	Pro Trade Tool & Supply*	1209 E. Poplar Street	Terre Haute	IN	47807	812-235-8665
Kansas				**KS**		
	Mid Kansas Tool Works	314 W. Cloud	Salina	KS	67401	785-825-6287
	Spray Equipment & Service*	311 S. Pattie	Wichita	KS	67211	316-264-4349
	"SprayTech, Inc"	2535 Leonine St	Wichita	KS	67217	613-943-3700
Kentucky				**KY**		
	SEMCO	5060 Mayfield Hwy	Benton	KY	42025	270-527-8006
	Needmore Lane Repair	158 N Needmore Acres Rd	Glasgow	KY	42141	270-646-2674
	"Perspectives, Inc."	352 Longview Drive	Lexington	KY	40503	859-277-0521
	Smiley's Air Tool	4552 Poplar Level Road	Louisville	KY	40213	502-966-3433
	Thomas Equipment Rental	7111 Preston Hwy	Louisville	KY	40219	502-968-5683
	Newton's Tool Service	2316 Bluff Ave. Bldg K	Owensboro	KY	42303	270-691-0466
	Crown Rental	1014 W. Columbia Street	Somerset	KY	42503	606-679-4267
Louisiana				**LA**		
	Tri-Star Sales & Repair	46327 Milton Road	Hammond	LA	70401	225-567-4867

 © 2003 Wagner Spray Tech - All rights reserved.

	Tri-Air Service & Equipment*	352 Hord Street	Harahan	LA	70123	504-734-8952
	Robert's Repair Rental	4919 LA 182	Houma	LA	70364	504-872-0896
	Industrial Starter Service	291 Lewis Perkins Rd	Leesville	LA	71446	337-537-4696
	"Voorhies Supply Co., Inc*"	401 W. Saint Peter St.	New Iberia	LA	70560	337-364-2431
	BP Services & Repair	14169 Highway 73	Prairieville	LA	70769	225-677-9213
	Mac's Power Tool Repair	5023 Flournoy Lucas Rd	Shreveport	LA	71129	318-688-7474
	Extreme Engine Service	166 Waldrop Lane	West Monroe	LA	71292	318-396-5092
Mass.				**MA**		
	B & G Small Engine	265 A Boston Road	Billerica	MA	1862	978-667-0290
	Perma-Line Co of New England	132 Court Street	Brockton	MA	2303	508-588-6240
	Northampton Outdoor Power	10 E. Hampton Road	Northampton	MA	1060	413-584-4020
	Saunders Sales & Service*	928 Fall River Ave.	Seekonk	MA	2771	508-336-8337
	Pauls Hardware & Repair	2378 Boston Road	Wilbraham	MA	1095	413-596-8073
Maryland				**MD**		
	"Budeke's Paints, Inc."	418 S. Broadway	Baltimore	MD	21231	410-732-4354
	"WTS, Inc.*"	1900 Landsdown Rd Suite K	Baltimore	MD	21227	443-543-0100
	Chase Lawn Mower Service	12532 Eastern Ave	Chase	MD	21027	410-335-2041
	Harrington & Sons*	427 E Main St	Emmitsburg	MD	21727	301-447-6666
Maine				**ME**		
	Maine Paint	517 Warren Ave.	Portland	ME	4103	207-797-4609
	Sherwin-Williams #5779*	102-104 Main St	West Brook	ME	4092	207-856-6768
Michigan				**MI**		
	State Road Small Engines	5705 N State Rd	Alma	MI	48801	989-463-1333
	Total Tool & Equipment Service	200 N 12th St	Escanaba	MI	49829	906-786-7242
	REB Enterprises	G-3365 Richfield Rd	Flint	MI	48506	810-736-1772
	Sherwin Williams Co #1853	440 Grandville Ave SW	Grand Rapids	MI	49503	616-456-1438
	Contractors Repair	13612 Woodbury Rd	Haslett	MI	48840	517-339-5709
	Mac's Service Equipment Company	21109 Dequindre Rd	Hazel Park	MI	48030	248-548-5200
	Superior Electric Co Inc	1740 Presque Isle Ave	Marquette	MI	49855	906-226-9051
	Yardworks	664 W Isabella Rd	Midland	MI	48640	989-832-9030
	Shaver Shop Inc.	61 W. Huron	Pontiac	MI	48342	248-334-1411
	Spray-Rite	4621 Clyde Park SW	Wyoming	MI	49509	616-534-0700
Minnesota				**MN**		
	Quality Paint & Supply	305 Paul Bunyon Drive	Bemidji	MN	56601	218-751-4418
	Painters Gear	7841 - 12th Ave. South	Bloomington	MN	55425	612-854-2300
	St. Germains Paint	1021 E. Superior St.	Duluth	MN	55802	218-728-4477
	A & B Pump Repair	5531 - 156th Lane NW	Ramsey	MN	55303	763-421-9601
	"Range Paint & Varnish, Inc."	"6th Ave, & 7th Street No."	Virginia	MN	55792	218-741-3700
Missouri				**MO**		
	Wieburg Enterprises Inc.	591 North Hwy 5	Camdenton	MO	65020	573-346-3129
	Dar Co Equipment Service Co.	6519 Stadium Drive	Kansas City	MO	64129	816-924-1245
	PDQ Sales & Service	1200 Swift Ave.	N. Kansas City	MO	64116	816-471-3413
	Airless Spray Equipment (ASEC)	2305 E. V ista	Springfield	MO	65807	417-883-8555
	Spray Equipment & Service *	240 B. So. Union	Springfield	MO	65802	417-831-1452
	Hydraflow Equipment Co.	8125 Brentwood Industrial Drive	St. Louis	MO	63144	314-644-6677
	St. Louis Shaver & Appliance	1102 Locust Street	St. Louis	MO	63101	314-436-0625
Mississippi				**MS**		
	"DH Equipment, Inc"	2907 Hwy 80 E	Brandon	MS	39042	601-825-9677
	Gleem Paint Center	2300 Pass Road	Gulfport	MS	39501	228-863-3942
	M & W Hydraulic Service	4626 Van Winkle Park Drive	Jackson	MS	39209	601-922-4418
	May & Company	838 West Capital Street	Jackson	MS	39203	601-354-5781
Montana				**MT**		
	Sun Rental Center	1301 3rd St NW	Great Falls	MT	59404	406-761-6688
Nebraska				**NE**		
	Spray Equipment & Service	9855 S 140th Suite #8	Omaha	NE	68127	402-339-0330
New Hamp.				**NH**		
	Ray's Putt Putt Shop	14 Wathen Road	Bedford	NH	3110	603-622-6859
	Kingston Enterprises	85 North Road	Kingston	NH	3848	603-642-3506
New Jersey				**NJ**		
	Siperstein's	326 South Washington Ave.	Bergenfield	NJ	7621	201-385-4800
	Cougar Electronics & Tool Repair	622 Broadway	Broadway	NJ	7740	732-870-3302
	Middlesex Industrial Sales	522 New Brunswick Ave.	Fords	NJ	8863	732-738-0537
	Siperstein's	372 New Brunswick Ave.	Fords	NJ	8863	732-738-8300
	RAW Power Tool Repair*	705 Route 46 East	Little Falls	NJ	7424	973-244-1014
	Industrial & Rental Supply Co.	17 Sweetman's Lane	Manalapan	NJ	7726	732-303-6333
	Siperstein's	338 Route 9 North	Manalapan	NJ	7726	732-780-2000
	Nino's Machinery Repair	179 Lincoln Ave. Unit L2	Orange	NJ	7050	973-672-2072
	Conroy's Corner Repair Center	800 S. White Horse Pike	Somerdale	NJ	8083	856-784-3688
	Conroy's Corner Stores	126 Haddon Ave.	Westmont	NJ	8108	609-854-1980
New Mexico				**NM**		
	Aladin Enterprises	6021 Edith NE	Albuquerque	NM	87107	505-345-4756
	"TELCO Electric, Inc."	2906 Fourth St. N.W.	Albuquerque	NM	87107	505-345-2426
Nevada				**NV**		
	BC Paint & Rent All*	1504 Nevada Highway	Boulder City	NV	89005	702-293-3656
	ICI #620*	4240 W. Spring Mountain Rd	Las Vegas	NV	89102	702-871-0190
	Paint Sprayers Unlimited	3125 So. Highland	Las Vegas	NV	89109	702-731-5688
	Sherwin-Williams 8111*	1604 South Commerce Street	Las Vegas	NV	89102	702-382-4994
	Dr. Bob`s Airless Equipment	5390A Riggins CT.	Reno	NV	89502	775-826-5900
New York				**NY**		
	TCM Corp. Tool Rental & Repair	2030 Newbridge Road	Bellmore	NY	11710	516-409-0000
	J & A Repair Shop	6206 20th Ave.	Brooklyn	NY	11204	718-232-5746
	Solomon's Appliance Service	1701 86th Street	Brooklyn	NY	11214	718-236-5065
	Schnitter's Paint	2917 Bailey Ave.	Buffalo	NY	14215	716-838-2500
	"Capabilities, Inc"	1149 Sullivan St	Elmira	NY	14901	607-734-2006
	A & T Power Tools*	515 East Jericho	Hunting Station	NY	11746	516-271-2141
	Provenzano's	84 East Main Street	Kings Park	NY	11754	631-269-1080
	The Warranty Center	16 Church Street	Kings Park	NY	11754	631-269-5054
	Precision Propeller & Tool	135 S. William Street	NewBurgh	NY	12550	845-562-3880
	S & S Vacuum & Appliance	420 Violet Ave.	Poughkeepsie	NY	12601	845-452-6122
	Stewart Electric Repair Co	412 Broadway	Schenectady	NY	12305	518-393-5837
	"Charles Haller Enterprises, INC"	4079 New Court Ave	Syracuse	NY	13206	315-433-0011
N. Carolina				**NC**		
	Myers Service & Distribution	1115 Commercial Ave.	Charlotte	NC	28205	704-334-3333
	Reaves Tractor & Equipment Co	934 Robeson St	Fayetteville	NC	28305	910-323-0247
	"Hall Equipment Company, Inc."	808 Huffman Street	Greensboro	NC	27405	336-274-2305
	DJM Tool	997 Salem Church Rd	Lincolnton	NC	28092	704-736-0671
	Pamlico Marine & Sports	2601 Hwy 70 E	New Bern	NC	28560	252-637-1717
	J & S Tool Repair	1309 Hodges St	Raleigh	NC	27604	919-856-0050
	Rowan Power Supply	206 E Main St	Rockwell	NC	28138	704-279-2878
	Hufhams Small Engines	3301 NC Hwy 133	Rocky Point	NC	28457	910-675-2029
	Franklin Small Engine & Equip. Supply	157 Grandpa Way	Spring Hope	NC	27882	252-478-8047
	Interstate Supply	3262 Smith Farm Road	Stallings	NC	28105	704-821-9929

© 2003 Wagner Spray Tech - All rights reserved. 800-328-8251

* Diaphragm and Piston Pumps products only

	“Bear Paw, Inc”	221 Too Sweet Rd	Sylva	NC	28779`	828-631-2327
	Triad Pressure Systems	3607A Reynolds Road	Winston Salem	NC	27105	336-924-5315
N. Dakota				**ND**		
	Fargo Glass & Paint Company	1801 - 7th Ave. No.	Fargo	ND	58102	701-235-4441
Ohio				**OH**		
	Automotive Industrial Supply Co.	419 W. Exchange Street	Akron	OH	44302	330-535-1576
	Erich’ s Repair	2386 C R 250	Antwerp	OH	45813	419-258-2883
	ICI	1754 Tennessee Ave.	Cincinnati	OH	45229	513-242-0530
	Midwest Spray Inc.	11553 Grooms Rd	Cincinnati	OH	45242	513-242-4500
	M & E Equipment Service	981 W 6th Ave	Columbus	OH	43212	614-298-9670
	Blue Arc	1704 S. 3rd St	Ironton	OH	45638	740-532-0083
	“Cincy Tool Rental, Inc., East”	3741 Warsaw Ave.	Cincinnatti	OH	45205	513-921-7227
	Mr. Appliance of Toledo	1621 Broadway	Toledo	OH	43609	419-241-9731
	ICI #138	5480 Cloverleaf Parkway	Valley View	OH	44125	216-447-1952
	DFM Equipment	1195 Salt Springs Road	Youngstown	OH	44509	330-779-0600
	JAD Equipment	1111 Poland Ave	Youngstown	OH	44502	330-746-6100
	YSE Equipment	3142 Southern Blvd	Youngstown	OH	44507	330-788-4023
Oklahoma				**OK**		
	Painter`s Equipment Rental Inc.	322 W. Kenosha	Broken Arrow	OK	74012	918-258-1717
	Sohl Paint & Decorating	“1010 SW “”B”” Ave”	Lawton	OK	73501	580-353-8806
	Spray Tech Systems	4631 N.W. 3rd Street	Oklahoma City	OK	73127	405-948-8696
Oregon				**OR**		
	Sherwin-Williams 8603*	125 NE Franklin	Bend	OR	97701	541-389-2536
	Wallowa Valley Glass	202 S River St	Enterprise	OR	97828	541-426-4744
	Forrest Paint Company	1011 McKinley West	Eugene	OR	97402	541-342-1821
	Klamath Airless & Spray Equipment*	2328 Wiard Street	Klamath Falls	OR	97603	541-882-1460
	Appliance Repair Central	2033 NE Columbia Blvd	Portland	OR	97232	800-588-7339
	“Portland Compressor, Inc.”	310 S.E. 12th Avenue	Portland	OR	97214	503-235-0200
	Redmond Tool & Supply	1037 North Hwy 97	Redmond	OR	97756	541-504-8283
Pennslvania				**PA**		
	Hydraulic Industrial Supplies*	300 E. Madison Ave.	Clifton Heights	PA	19018	610-284-2100
	Erie Power Tool Service	901 W 12th St	Erie	PA	16501	814-461-8665
	Latrobe Tool Service	1061-C Clearview Drive	Latrobe	PA	15650	724-532-1411
	Dave Nanna Tool Repair	6105 Blue Grass Ave.	Linglestown	PA	17112	717-657-1595
	Small Engine World	130 E O’Hara St	McDonald	PA	15057	724-926-3330
	Hydraulic Industrial Supplies*	419 Fawn Ave.	Morton	PA	19070	610-690-1210
	New Enterprise Small Engine*	3409 Brumbaugh Rd	New Enterprise	PA	16664	814-766-2117
	“Air-Draulics Division, C.K. Zelle”	555 W. Annsbury Street	Philadelphia	PA	19140	215-457-1940
	Airmatic Inc.	7317 State Road	Philadelphia	PA	19136	215-333-5600
	Omni Systems	6152 Kellers Church Road	Plumsteadville	PA	18949	215-766-2800
	Pro Tool Repair	1550 Dickson Ave.	Scranton	PA	18509	570-961-5163
	Bruder Sons #148	37 Baltimore Pike	Springfield	PA	19064	610-328-0788
	Conroy’s Corner Store	126 North Wayne Ave.	Wayne	PA	19087	610-688-7070
	Dave’s Repair	1840 Liberty Dr.	Williamsport	PA	17701	570-494-1716
Puerto Rico				**PR**		
Rhode Isl.				**RI**		
S. Carolina				**SC**		
	The MacMaster Co. Inc.	1047 Berea Road Suite 117	Columbia	SC	29201	803-252-0799
	Conway Electric Motor Service	402 Lewis Street	Conway	SC	29526	843-248-5302
	Spray USA Inc.	115 B Conway Dr	Greer	SC	29651	864-848-4932
	J.D. Service & Dist.	13 New Orleans Road	Hilton Head	SC	29928	843-785-4106
	Coastal Pressure	“1135 Bowman Road, Suite 513”	Mt. Pleasant	SC	29464	843-849-7150
S. Dakota				**SD**		
Tennessee				**TN**		
	Underwood Repair Service	1706 Antioch Pike	Antioch	TN	37013	615-833-2022
	ARB Enterprises Inc	1509 E 28th St	Chattanooga	TN	37404	423-624-4429
	Lookout Spray Equipment	3419 Dayton Blvd.	Chattanooga	TN	37415	423-877-3125
	B & B Lawn & Garden	2740 W. Broad St.	Cookeville	TN	38501	931-528-3608
	Tri-State Tractor & Turf	801 Suncrest Dr	Gray	TN	37615	423-477-2007
	Husky Small Engine	19675 US Hwy 412 East	Lexington	TN	38351	901-968-4868
	Whitey’s Small Engine	1121 Sparta St	McMinnville	TN	37110	931-473-2314
	Gordan Air Compressor Equip Co	706 Scott St	Memphis	TN	38112	901-327-1327
	Parrish Equipment	3828 Clarksville Highway	Nashville	TN	37218	615-242-7525
	Sevier Rent All Inc.	1315 Dolly Parton Pkwy	Sevierville	TN	37862	865-428-1314
	Southland Compressed Air Service	182 Jonestown Rd	Summertown	TN	38483	931-829-2023
Texas				**TX**		
	Transco	1357 Ruswood Drive	Abilene	TX	79601	915-677-7783
	Reid’s Appliance	906 Georgia	Amarillo	TX	79102	806-373-8812
	A-Team Rentals	1718 East 10th	Amarillo	TX	79102	806-373-8326
	Wiccacon Enterprises	“300 Magnolia St., Bldg 19”	Anthony	TX	79821	915-886-3337
	Earl’s Repair Center Inc	“7900 Hwy 71 W, Suite 4”	Austin	TX	78735	512-288-1334
	Ambulance Repair Service	Route 3 Box 451C	Corpus Christi	TX	78415	361-855-9881
	Dallas Spray Equipment	7230 C.F. Hawn Freeway	Dallas	TX	75217	214-391-3908
	Metroplex Spray Equipment	2332 Joe Field Road #123	Dallas	TX	75229	972-620-9680
	Grayson Compressor Service	4431-A W. Crawford St	Denison	TX	75021	903-465-2355
	Geo S. Thomsom	3738 Durazno Ave	El Paso	TX	79905	915-544-8000
	Mower Tech	7913 North Loop	El Paso	TX	79915	915-591-0993
	AAA Fasteners Inc.	6941-C E. Lancaster	Ft.Worth	TX	76112	817-429-6377
	Bob Taylor’s Spray Equipment*	5700 James Avenue	Ft.Worth	TX	76134	817-551-1525
	Perdue Paint Equipment	627 E Veterans Memorial Blvd	Harker Heights	TX	76548	254-699-4907
	Painter’s Hardware *	2001 Karbach Unit Q	Houston	TX	77092	713-956-2073
	The Lawnmower Shop	3618 Treaschwig	Humble	TX	77338	281-443-1230
	A & L Lawn Equipment	2424 Rock Island	Irving	TX	75060	972-986-1524
	Equipment Specialist’s	2934 Rock Island Rd	Irving	TX	75060	800-659-0612
	Craine Service Center	109 Dale	Kilgore	TX	75662	903-984-8894
	David Dunn Repair Service	4027 34th Street	Lubbock	TX	79410	806-792-1770
	Donahoo Equipment & Repair	4018 Englewood Ave	Lubbock	TX	79407	806-795-5850
	Powers Spray Equipment Co.	2414 E. Highway 80 #260	Mesquite	TX	75149	972-289-3113
	Midland Tool Specialty	918 South Main	Midland	TX	79701	915-682-4647
	Mr. Fix It	4450 FM #1387	Midlothian	TX	76065	972-723-0171
	Quatro Products	3220 Kermitt Hwy	Odessa	TX	79764	915-332-3366
	Custombilt Compressors	96 Park Street	Pottsboro	TX	75076	903-786-7177
	Industrial Equipment*	637 East Crocket Street	San Antonio	TX	78202	210-225-1312
	Ludwig Saw & Tool Sharpening	1701 Maple Ave	Waco	TX	76707	254-754-6951
Utah				**UT**		
	Kohls Inc.	42 E. Main	Duchesne	UT	84021	435-738-2451
	Action Airless Repair	52 West 500 South #6	Provo	UT	84601	801-375-5638
	Gustin Hydraulics	151 West 2130 So.	Salt Lake City	UT	84115	801-487-0624
	Jones Paint & Glass	122 S. 1200 E.	St. George	UT	84770	435-673-9644
Virginia				**VA**		
	D & S Repair	20 South Dove Street	Alexandria	VA	22314	703-683-0009
	Bennette Equipment Company	300 Aberdeen Road	Hampton	VA	23661	757-838-7778

 © 2003 Wagner Spray Tech - All rights reserved.

	B & B Appliance & Lawn Equipment	71 Lawson Road #C	Leesburg	VA	20175	703-777-1093
	Phillips Tool Repair	2026 Chamberlayne Ave.	Richmond	VA	23222	804-321-6007
	Tool Doctor	1941 Franklin Road SW	Roanoke	VA	24014	540-777-5561
Vermont				**VT**		
Washington					**WA**	
	The Power Company of Washington*	16710 Smokey Point Blvd Suite 309	Arlington	WA	98223	360-658-8808
	Northwest Airless Repair	510 Ohio St	Bellingham	WA	98225	360-738-9566
	American Spray Equipment	7405 S 212th St #115	Kent	WA	98032	253-395-9009
	Forrest Paint	1741 S. Central Ave.	Kent	WA	98032	253-854-6372
	Tool Shop	1236 3rd Ave	Longview	WA	98632	360-636-1570
	West Sound Pump Repair	200A Beaver Ridge Ln	Poulsto	WA	98370	360-697-7743
	“Rudd Company, Inc.”	4909 11th Ave. N.W.	Seattle	WA	98107	206-284-5657
	Universal Repair	1611 Boylston Ave.	Seattle	WA	98122	206-322-2726
	Spokane Pump	3626 E. Trent	Spokane	WA	99202	509-535-9771
	Cloverdale Paint	5001 S Washington	Tacoma	WA	98409	253-474-6780
	TAP Tool*	1421 52nd Avenue East	Tacoma	WA	98424	253-922-5787
	Industrial Hydraulics	2715 RW Johnson Blvd SW #2	Tumwater	WA	98512	360-956-7070
	Herb’s Rent-All & Sales*	927 S Wenatchee Ave	Wenatchee	WA	98801	509-662-7151
	Industrial Electric	1512 Walla Walla	Wenatchee	WA	98801	509-663-4756
	Star Rentals & Sales	1601 S 1st St	Yakima	WA	98901	509-575-1414
Wisconsin				**WI**		
	J’s Compresser	1825 Juniper	Green Bay	WI	54302	920-465-0072
	Dove Equipment	W226 N900 Eastmound Dr	Waukesha	WI	53186	262-650-6890
	Hallman Lindsay Paint	7326 W. North Ave.	Wauwatosa	WI	53213	414-453-1972
	“Steinkellner Dec. Center, Inc.”	8834 W. North Ave.	Wauwatosa	WI	53226	414-778-0580
	Mautz Paint Co	1365 8th St S	Wisconsin Rapids	WI	54494	715-423-6420
W. Virginia				**WV**		
	Air-Tech Tool Service INC	325 City Ave	Beckley	WV	25801	304-253-6799
	General Rental	524 Beverly Pike	Elkins	WV	26241	304-637-7368
Wyoming				**WY**		
	B & B Services	699 N 5th Ave	Casper	WY	82604	307-235-3539
	Louie’s Small Engine Repair	503 Green St	Riverton	WY	82501	307-856-1787
Canada						
	South Alta. Appliance Service	1316-9 Avenue S.E.	Calgary	AB	T2G0T3	403-233-7814
	Tom Moody Co.	10565 116 Street	Edmonton	AB	T5H3L8	780-425-9030
	KMS Tools & Equipment*	110 Woolridge Street	Coquitalam	BC	V3K5V4	604-522-5599
	A-Mark Tool & Equipment	1130 Tranquille Road	Kamloops	BC	V2B3J9	250-376-3822
	West-Tech Drywall	20628 Mufford Cres Unit 203	Langley	BC	V2Y1N8	604-534-0044
	Ultra Spray Works*	207 Edgeley Blvd. Unit 30	Concord	ON	L4K4B5	905-761-8269
	A.C. Jenkins Electric	1188 Frances Street	London	ON	N5W2M1	519-451-4020
	Advanced Spraying Equipment	1295 Eglinton Ave. E. #18	Mississaauga	ON	L4W3E6	905-624-7400
	Small Appliance	303 Mary Street East	Whitby	ON	L1N6T3	905-430-8378
	Laflamme Electrique Inc.	1596 Rue Amherest Street	Montreal	QU	H2L3L4	514-527-9151
	Clinique D’Outillage M.P.	3075 Boul Hamel Suite 107	Quebec City	QU	G1P4C6	418-877-3371
	Mini-Tune Small Engine Repair	1801 Broadway Ave	Saskatoon	SK	S7H2B6	306-343-5610
	Ted’s Power Tool Repair	426 - 44th Street East	Saskatoon	SK	S7K0W1	306-934-6155
MEXICO						
	Herramientas Lepe	AV Constitucon Sur #1018. LOC 25 Zona Centro RFC: LECM 710628-FSO	Tijuana BC CP		22000	011-5266-84-5275

© 2003 Wagner Spray Tech - All rights reserved. 800-328-8251

* Diaphragm and Piston Pumps products only

LIMITED WARRANTY
AIRLESS PAINT SPRAY EQUIPMENT

This product, manufactured by Wagner Spray Tech Corporation (Wagner), is warranted to the original retail purchaser against defects in material and workmanship for one year from date of purchase.

This warranty does not cover damage resulting from improper use, accidents, user's negligence or normal wear. This warranty does not cover any defects or damages caused by service or repair performed by anyone other than a Wagner Authorized Service Center. This warranty does not apply to accessories.

ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IS LIMITED TO ONE YEAR FROM DATE OF PURCHASE.

WAGNER SHALL NOT IN ANY EVENT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, WHETHER FROM BREACH OF THIS WARRANTY OR ANY OTHER REASON.

If any product is defective in material and/or workmanship during the applicable warranty period, return it with proof of purchase, transportation prepaid to any Wagner Authorized Service Center. (Service Center listing is enclosed with this product.) Wagner's Authorized Service Center will either repair or replace the product (at Wagner's option) and return it to you, postage prepaid.

SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION AND EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

GARANTIE LIMITÉE
MATÉRIEL DE PULVÉRISATION DE PEINTURE SANS AIR

Ce produit, fabriqué par Wagner Spray Tech Corporation (Wagner), est garanti, au bénéfice de l'acheteur au détail d'origine, contre tout vice de matières et toute malfaçon pour un an à compter de la date d'achat.

La présente garantie ne s'applique pas aux dégâts entraînés par une utilisation incorrecte, par la négligence de l'usager ou par l'usure normale. La présente garantie ne s'applique pas non plus aux défectuosités ou dommages résultant de l'entretien ou de la réparation que fait une personne quelconque qui ne soit pas membre d'un centre d'entretien autorisé pour les produits Wagner. La présente garantie ne s'applique pas aux accessoires.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À UNE PÉRIODE DE 30 JOURS POUR UNE UTILISATION PROFESSIONNELLE OU DE LOCATION ET D'UNE ANNÉE POUR L'UTILISATION DOMESTIQUE, À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VENDABILITÉ OU DE CONVENANCE À UNE DESTINATION PARTICULIÈRE EST LIMITÉE À UN AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT.

Si un produit est défectueux en ce qui concerne les matériaux ou l'exécution pendant la période de garantie applicable, vous devez le retourner, avec une preuve d'achat et frais de port payés, à n'importe quel centre d'entretien autorisé pour les produits Wagner. (Une liste de ces centres d'entretien est jointe à ce produit.) Le centre d'entretien autorisé pour les produits Wagner réparera ou remplacera le produit (à la discrétion de Wagner) et vous le retournera par la poste, avec frais de port payés.

CERTAINES PROVINCES INTERDISENT LES RESTRICTIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU L'EXCLUSION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. IL SE PEUT DONC QUE LA RESTRICTION ET L'EXCLUSION ÉNONCÉES CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS.

LE PRÉSENTE GARANTIE VOUS ACCORDE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES, ET VOUS AVEZ PEUT-ÊTRE D'AUTRES DROITS, QUI PEUVENT VARIER D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

GARANTÍA LIMITADA
EQUIPO DE ATOMIZACIÓN DE PINTURA SIN AIRE

Este producto, fabricado por Wagner Spray Tech Corporation (Wagner), está garantizado ante el comprador original contra defectos de materiales y mano de obra durante un año contado a partir de la fecha de compra.

Esta garantía no cubre los daños que sean resultado de un uso inapropiado, accidentes, negligencia del usuario o un desgaste normal. Esta garantía no cubre ningún defecto o daño que haya sido causado por los servicios o reparaciones llevadas a cabo por alguien que no sea un técnico del Centro de Servicio Autorizado de Wagner. Esta garantía no es válida para ningún accesorio.

CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA DE COMERCIALIZACION O IDONEIDAD PARA CUALQUIER PROPOSITO EN PARTICULAR QUEDA LIMITADA A UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA.

WAGNER NO SERÁ EN NINGÚN CASO RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O DE CONSECUENCIA DE NINGUNA CLASE, QUE RESULTE DE VIOLAR ESTA GARANTÍA O POR CUALQUIER OTRA RAZÓN.

Si algún producto llegara a tener defectos de material y/o mano de obra durante el período de validez de la garantía, devuélvalo junto con el comprobante de compra y flete previamente pagado, a cualquier Centro de Servicio Autorizado de Wagner. (La lista de Centros de Servicio viene adjunta con este producto.) El Centro de Servicio Autorizado de Wagner reparará o reemplazará el producto (según la opción de Wagner) y se lo devolverá, con porte previamente pagado.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O DE CONSECUENCIA, DE MANERA QUE LA LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN ANTERIORES PODRÍAN NO SER VÁLIDAS PARA USTED.

ESTA GARANTÍA LE CONCEDE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, PERO USTED PODRÍA TENER DERECHO A OTROS, LOS CUALES VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO.

Wagner Spray Tech Corporation
1770 Fernbrook Lane
Minneapolis, Minnesota 55447
Telephone 1-800-328-8251

Copyright © 2003 Wagner Spray Tech Corporation.
All rights reserved, including right of reproduction in whole or in part, in any form. Printed in China